



VISITE ROYALE DU JAPON — Le prince Takamatsu et la princesse Takamatsu du Japon sont accueillis à leur arrivée à l'aéroport international d'Edmonton, samedi, pour visite de trois jours au Canada. Leur souhaitait la bien-

venue: le lieutenant-gouverneur J. Grant et le premier ministre E. C. Manning. Le prince est un frère de l'empereur du Japon, Hirohito.

(Photo PC)

M. Lesage le laisse entendre

Des élections dès l'automne

par DONAT VALOIS

CAP-AUX-MEULES (PC) — Madelinots, petit peuple de pêcheurs, habitant les Iles-de-la-Madeleine, sises au milieu du golfe St-Laurent, ont assisté en fin de semaine, est-on porté à croire, à une avant-première de campagne électorale, prévue par le parti libéral du Québec pour l'automne prochain.

A preuve, le ton et le contenu des discours qui ont été prononcés chez eux vendredi par le chef du parti libéral de la province, M. Jean Lesage, l'organisateur en chef du parti, M. Alcide Courcy, et leur député, M. Louis-Philippe Lacroix, libéral.

A preuve aussi la présence de plusieurs organisateurs libéraux accompagnant ce trio et du ministre fédéral des Forêts et de l'Aménagement rural et député des Iles aux Communes, M. Maurice Sauvé, vendredi soir lors d'un ralliement politique à Lavernière auquel participaient environ 250 Madelinots.

Bien que M. Lesage n'a en aucun cas déclaré, publiquement du moins, que les Madelinots comme les autres citoyens du Québec auront à se choisir un nouveau gouvernement l'automne prochain, il a toutefois affirmé à plusieurs reprises qu'il "faut que ça renarde", expliquant que tout était arrêté, selon lui, depuis l'avènement au pouvoir de l'Union nationale en juin 1966.

"L'après-Expo"

M. Lesage a aussi exprimé ses craintes de "l'après-Expo" où, selon lui, le chômage sera très aigu et où les repercussions économiques ne tarderont pas à se faire sentir.

Le chef du parti libéral a également insisté, à toute occasion, sur le fait que les Madelinots étaient un peuple fier, travailleur, jovial, accueillant, en som-

me de parfaits Québécois qui ne devraient pas être à ce point aussi négligés des gouvernements et particulièrement de celui de M. Johnson.

Il a repris en plus ses attaques dirigées vers le gouvernement actuel tentant de bien démontrer les avantages d'un gouvernement libéral conduit par son équipe et les désavantages d'une administration Johnson.

Pour sa part, M. Courcy après des compliments multiples à l'endroit des Madelinots, parla longuement de leur fierté, vantant la valeur des hommes qui composent l'équipe de Lesage, les René Lévesque, Pierre Laporte, Eric Kierans, Paul Gérin-Lajoie, tous difficiles à conduire, à son avis, mais combien riches d'idées et d'imagination.

Il a expliqué que c'était certain que le premier ministre n'avait pas les difficultés de M. Lesage à contrôler son équipe à court d'hommes énergiques.

Au fait, c'est surtout M. Lacroix, élu député des Iles-de-la-Madeleine en 1962, puis réélu en 1966, qui, par le ton et le contenu de son allocution vendredi soir, a le plus aidé à créer cette impression que les Québécois

étaient à la veille d'une élection.

M. Lacroix, qui était déjà aux Iles à l'arrivée de M. Lesage vendredi après-midi, qui devait clôturer le ralliement "par quelques mots" fit alors une violente sortie contre le gouvernement Johnson.

M. Lacroix a demandé à ses électeurs de ne pas se laisser terroriser par "les patronneux de l'Union nationale", aux Iles. Il a notamment comparé ceux-ci à "des vipères qui rampent le long des murs la nuit pour assassiner de leur venin les braves Madelinots".

Sans oublier Trois-Rivières

De Gaulle à Montréal, Ottawa et Saint-Pierre et Miquelon

PARIS (AFP) — Le 15 juillet, le général de Gaulle quittera Paris pour un voyage qui le mènera successivement à Saint-Pierre et Miquelon, Montréal et Ottawa.

C'est à bord du Colbert, — croiseur de 115.500 tonnes, navire amiral de l'escadre de la Méditerranée, entré en service actif en 1959, commandé par le capitaine de vaisseau Delahousse — que le président de la République effectuera la traversée.

C'est à Brest que le général de Gaulle embarquera: le Colbert, mouillé à Toulon, a appareillé le 7 juillet dernier, pour Brest où il arrivera mardi. Le chef de l'Etat quittera donc Orly — à bord de la Caravelle présidentielle — au début de la matinée du 15 juillet pour l'aéroport de Brest-Landivisiau.

Par hélicoptère, il se rendra directement à l'arsenal où se déroulera une brève cérémonie de départ. En vedette, le général de Gaulle gagnera le Colbert qui sera mouillé en rade et qui appareillera à midi pour Saint-Pierre et Miquelon.

Pendant cette traversée de cinq jours — le Colbert doit arriver à Saint-Pierre à l'aube du 20 juillet — le général de Gaulle sera accompagné seulement du chef de son état-major particulier, le vice-amiral d'escadre Philippon et de l'un de ses aides de camp, le capitaine de vaisseau Flohic.

Le président de la République demeurera une seule journée à Saint-Pierre et Miquelon, dernier territoire français d'outre-mer — les terres australes exceptées — à n'avoir pas encore reçu sa visite. Dans la soirée du 20 juillet, il regagnera le Colbert qui appareillera pour Québec où il arrivera le dimanche 23 juillet.

Au Québec

A Québec le général de Gaulle sera officiellement reçu par M. Daniel Johnson, premier ministre de la province. Il assistera à la messe à Sainte-Anne de Beaudry à 20 milles de Québec sur les bords du Saint-Laurent,

se rendra à une cérémonie à l'hôtel de ville, offrira une réception et assistera à un dîner officiel.

Le lendemain 24 juillet, le général de Gaulle gagnera Montréal par la route. De nombreux arrêts sont prévus sur le parcours de 180 milles.

A son arrivée à Montréal le général de Gaulle sera reçu à l'hôtel de ville par le maire M. Drapeau. Le lendemain, le chef de l'Etat français visitera l'Exposition universelle. Il visitera le pavillon français et a manifesté son désir de voir également plusieurs pavillons étrangers.

Il offrira un dîner au pavillon français qui sera préparé par M. Olivier, maître de l'un des grands restaurants parisiens proche du Palais Royal. Le lendemain 26 juillet, le général de Gaulle visitera le Metro, construit par des ingénieurs français et empruntera une rame ordinaire pour un court trajet.

Après avoir été reçu à l'université, il gagnera Ottawa par le train, deux heures et demie de trajet où une cérémonie d'accueil aura lieu sur la place du Parlement. Après diverses cérémonies officielles, le président de la République quittera la capitale fédérale le lendemain pour Paris à bord d'un avion spécial.

LE SOURIRE DU PETIT DEJEUNER

Il faut toujours bien faire ce que l'on fait, même une folie.

CREMERIE — TROIS RIVIERES
Le service qui ne passe pas inaperçu.

Dans la zone du cessez-le-feu au canal de Suez

Les diplomates tentent de ramener la paix

NATIONS UNIES (PC) — Les diplomates aux Nations unies ont cherché dimanche des moyens de ramener la paix dans la zone du cessez-le-feu entre Israéliens et Egyptiens, au canal de Suez.

Les pays-membres du Conseil de sécurité ont discuté ce point pendant la réunion extraordinaire de samedi. Israël et l'Egypte ont tous deux demandé la tenue de la session à la suite de la rupture du cessez-le-feu par l'artillerie et l'aviation.

On s'attendait, au Conseil, à un éclat entre Soviétiques et Américains. Les ambassadeurs soviétique, M. Nikolai T. Fedorenko, et américain, M. Arthur Goldberg, de-

vaient prendre successivement la parole à la réunion de dimanche, convoquée pour 4h.30 p.m.

Selon des sources diplomatiques, l'Inde projeterait la présentation d'une résolution qui viserait non seulement à exiger, par voie du Conseil, le respect mutuel du cessez-le-feu, mais aussi à prendre les mesures pour empêcher les violations de trêve.

Certains observateurs estiment que la solution pourrait se trouver dans le projet présenté par U Thant, secrétaire-général des Nations unies, aux parties en conflit: la présence d'observateurs militaires des Nations unies le long du canal.

Les deux pays hostiles ont exposé leurs plaintes samedi soir à la première réunion du Conseil de sécurité. M. Thant s'est informé mardi auprès du vice-président égyptien, M. Mahmoud Fawzi, et du ministre israélien des Affaires étrangères, M. Abba Eban, de leurs opinions sur l'établissement d'observateurs au canal de Suez qui pourraient renseigner le Conseil sur l'état du respect du cessez-le-feu. M. Thant attend encore la réaction des gouvernements concernés.

A Tel-Aviv, dans les milieux officiels, on croit que les Israéliens consentiraient peut-être à l'établissement d'observateurs militaires, s'ils estimaient la chose utile. Les dirigeants officiels rappellent qu'Israël a consenti, il y a un mois, à l'arrivée d'observateurs militaires sur la ligne de cessez-le-feu israélo-syrienne.

Selon U Thant, le lieutenant-général Odd Bull, officier norvégien qui dirige l'organisation de surveillance de la trêve, pourrait recruter rapidement, dans son équipe actuelle, des observateurs pour le front du Moyen-Orient. "Mais, ajoute U Thant, il serait nécessaire d'augmenter

très bientôt le nombre d'observateurs dont il peut disposer".

L'Egypte et Israël se sont accusés mutuellement d'avoir violé le cessez-le-feu. L'ambassadeur égyptien, M. Mohamed Awad El Kony, a déclaré au Conseil que la violation israélienne de la trêve montrait que "Israël est décidé à pratiquer une escalade au Moyen-Orient et à contribuer à gâcher la situation".

L'ambassadeur a accusé les Etats-Unis et la Grande-Bretagne d'avoir fourni assistance à Israël pendant la guerre de six jours. Selon ses termes, Israël s'est acquis l'appui de "certaines puissances occidentales... qui essaient de demeurer en coulisse".

De son côté, l'ambassadeur israélien, M. Gideon Rafael, a soutenu que l'Egypte avait "entrepris de se débarrasser du cessez-le-feu par une politique belligérante adaptée aux circonstances nouvelles". M. Rafael a cité "des déclarations violentes et bellicieuses annonçant la poursuite des hostilités". Selon l'ambassadeur, Israël désirait maintenir l'état de cessez-le-feu et continuait d'apporter sa collaboration au Conseil dans ce but.

Elle ne semble pas pour demain

A quand la solution du conflit ?

BEYROUTH, Liban (PA) — Un mois après l'ordre de cessez-le-feu au Moyen-Orient, le monde arabe reste sous le choc, avec son armée détruite, son économie gangrenée et son gouvernement inconstant.

Les conflits entre Arabes et Juifs ne sont pas plus près d'un règlement qu'ils ne l'étaient avant la guerre et bien des Arabes attendent à ce que les combats reprennent à maints endroits.

Grâce à la censure et au ton provocant de la propagande arabe, plusieurs Arabes ignorent encore l'importance de la victoire israélienne. Dans le désordre fébrile de la préparation d'un "deuxième round" contre Israël, les Arabes ont oublié d'amortir les pertes de la guerre de six jours.

Le journal du Caire, Al-Ahram, porte-parole habituel du régime Nasser, annonce 5.000 soldats égyptiens tués au cours

de la guerre. La Jordanie, pour sa part, rapporte 6.004 soldats morts ou disparus et estime que 200.000 personnes ont abandonné leurs logis. Les Nations unies ont calculé qu'il se trouvait 80.000 réfugiés en Syrie.

Bien que musclée dans ses déclarations, la Syrie reconnaît avoir eu 145 soldats tués et 1.900 blessés.

Le boycottage des pétroles a gelé l'arrivée des fonds dans plusieurs Etats arabes. L'Egypte a perdu ses sources vitales de revenus, le canal de Suez et le tourisme et la Jordanie n'a plus ses ressources agricoles et touristiques.

Après-guerre

Les chiffres officiels estiment que les deux tiers des effectifs militaires jordaniens n'existent plus. Même le Liban, pays de commerce où la guerre n'a pas sévi, est dans un état d'après-guerre commercial.

M. Alexis Kossyguine

Situation très grave

MOSCOU (AFP) — Lors d'une entrevue à un journaliste français, M. Alexis Kossyguine a estimé dimanche que la situation internationale était "très grave" et que les problèmes internationaux ne pouvaient être résolus par des accords soviéto-américains.

Il a réaffirmé la confiance de l'URSS en la capacité de l'ONU "où tous les pays sont représentés" pour régler le problème du Moyen-Orient. L'Assemblée générale, en condamnant Israël et en demandant le retrait de ses troupes, le Conseil de sécurité, en assurant l'application de recommandations dont il est certain qu'elles seront adoptées "tôt ou tard".

M. Kossyguine a souligné qu'il était "tout à fait d'accord avec l'opinion du général de Gaulle que la situation internationale était actuellement très grave".

Au sujet du Moyen-Orient, le chef du gouvernement soviétique a précisé: "Nous attachons une grande importance aux travaux de l'Assemblée générale, car toutes les nations y sont représentées, et ce sont toutes les nations qui assument les responsabilités premières pour le maintien de la paix".

Après s'être déclaré convaincu que "tôt ou tard l'ONU devra adopter une résolution condamnant l'agression d'Israël", et "demandant le retrait des forces israéliennes des territoires arabes envahis", M. Kossyguine a ajouté: "En ce qui concerne le Conseil de sécurité, nous allons prendre toutes les mesures nécessaires pour que, dans cet organisme aussi, l'agression israélienne soit condamnée, pour que le Conseil de sécurité assure le retrait des troupes israéliennes", car cette mission "lui incombe".

Les Grands

Il a éludé une question du

Malgré tout, aucun gouvernement arabe n'a encore envisagé de restaurer son économie ravagée par la guerre. La Syrie parle de nouveaux combats. L'Egypte, coupant de \$230.000.000 ses projets de développement, annonce qu'elle augmentera "l'effort militaire". La Jordanie, qui se concentrait depuis des années sur le développement, parle de former un budget militaire. L'Irak, perd \$1.000.000 de revenus par jour qui lui venaient des pétroles.

Le Koweït et la Libye, tout en continuant les expéditions de pétrole sur une échelle moindre n'en envoient pas à la Grande-Bretagne, aux Etats-Unis et à l'Allemagne de l'ouest. Seule l'Arabie saoudite s'est insurée contre les restrictions.

Malgré la tragique situation économique et l'échec des Nations unies à obtenir le retrait des troupes israéliennes des territoires arabes conquis, aucun

gouvernement arabe ne concède encore à Israël son droit à l'existence. Aucun gouvernement, même pour réintégrer les territoires perdus, n'a manifesté l'intention de négocier avec Israël.

Querelles intérieures

Seule la Tunisie qui s'est tenue à l'écart et qui était autrefois considérée comme traitée par les pays anti-israéliens, envisage les négociations comme une possibilité. Une fois encore, le lien qui unissait les pays du monde arabe pendant la guerre se rompt et les vieilles querelles recommencent.

Parmi les grandes puissances occidentales, seule la France est considérée comme alliée, et on oublie de mentionner que les effectifs français ont aidé au blitzkrieg israélien.

L'Union soviétique, accusée d'avoir tourné le dos aux Arabes, s'avère être leur protectrice. La visite du président soviétique, M. Mikhaïl Podgorny, dans les pays arabes, a aidé à renforcer cette position.

Le chef d'Etat syrien, M. Noureddin Atassi, était le plus bruyant dénonciateur des Etats-Unis et demandait un boycottage des produits américains. Et pourtant, il arrive de New York à Beyrouth à bord d'un appareil américain. Quand il a rencontré M. Podgorny, il a offert au chef d'Etat russe une cigarette américaine. Puis les deux hommes d'Etat ont fait une tournée dans une voiture américaine.

Depuis le refus des Nations unies de voter un blâme contre Israël, les Arabes déclarent n'avoir plus confiance dans les Nations unies. Deux d'entre eux songent à quitter l'organisation, selon la suggestion de M. Ahmen Shukairy, chef de l'organisation de libération palestinienne.

Cette politique "est durable, car les relations d'amitié entre les deux pays dépendent aux intérêts du maintien de la paix, et tous les peuples de l'URSS s'en réjouissent".

Le chef du gouvernement soviétique a ensuite transmis son "salut chaleureux au peuple français de la part du peuple soviétique", et a exprimé l'espoir que "l'amitié franco-soviétique ira se consolidant".

Auparavant, M. Kossyguine avait évoqué la réforme économique dont il fut l'inspirateur et qui a été "approuvée par le parti tout entier". Il a déclaré à ce propos:

"Cette réforme économique... décide d'une manière correcte des problèmes du développement, nous permet d'atteindre des rythmes plus élevés. Nous avons récemment fait le bilan du premier semestre de 1967, et les chiffres prouvent que les rythmes d'accroissement de notre économie pendant ces six mois ont été de 10,7 pour cent."

"Ils nous indiquent qu'en 6 ou 7 ans, nous doublerons le volume de la production globale de l'économie soviétique. Ils témoignent de ce que le principe de cette réforme est bon".

Enfin M. Kossyguine, en réponse à une question d'ordre personnel, a indiqué qu'il travaillait la plupart du temps 12 heures par jour, "parfois un peu plus".

AUJOURD'HUI

Bandes illustrées 17
Classées 15-16-17
Convocations 15
Courrier de Mamie 9
De l'image au son 8
Mandantines 9
Mots croisés 17
Plume et Plumeau 9
Polichinelle 2
Radio-T.V. Cinéma 8

DÉCÈS

Babin, M. Daniel
Bourinval, M. Ls-Geor.
Féron, Mme J.-Emile
Hébert, Mme C.-Ed.
Lambert, M. J. S.
Pelletier, M. Oberi
Raymond, M. Damien
Rousseau, Mme Alfred
(Voir Nécrologie p. 17)

Coup d'oeil sur l'Expo

Statistiques

Nombre de visiteurs samedi	305.343
Nombre prévu	262.790
Nombre de visiteurs à 22 hres dimanche soir	247.503
Nombre prévu dimanche	215.010
Nombre cumulé de visites	19.439.309
Nombre cumulé prévu	13.835.690

Evénements prévus lundi:
2 h. p.m. — Spectacle de marionnettes par une troupe ouest-allemande au pavillon de la jeunesse.

3h.30 p.m. — Présence du roi et de la reine du carnaval de Trinidad.

Evénements prévus mardi:

10h.30 — Journée nationale de la Guyane à l'Expo.

4h. p.m. — Défilé des Old Fraser Highlanders au pavillon britannique.

C'est un secret polichinelle

Un journaliste du Nouvelliste a été trouvé dans une position assez cocasse, samedi soir, alors qu'il s'apprêtait à aller prendre le train, pour se rendre chez lui, à St-Jean. Le chroniqueur du conseil de ville a en effet omis de se munir d'un service de clefs, lui permettant d'entrer et de sortir des bureaux du journal. Coincé dans un escalier, la seule solution fut de grimper sur la toiture de l'immeuble et de demander aux passants de l'aider à se sortir de sa fâcheuse position. Il n'a pas été nécessaire de faire appel aux pompiers, car un confrère, le doyen des journalistes est arrivé à point pour l'aider à redescendre par la voie normale.

Diamond
EST EN VENTE
PROFITEZ-EN!

L'apothicaire Etienne Aubry est plus que fier depuis qu'il a remporté le tournoi de golf organisé pour les médecins, dentistes et pharmaciens de la région. Débutant avec nervosité, il n'a cependant éprouvé aucune difficulté à vaincre en finale l'ancien détenteur du titre, le dentiste Jean-Marcel Lafrenière.

— O —
La moindre concentration

gazeuse fait se contracter les feuilles de tomates, et la tomate elle-même se décolore à vue d'œil. D'après les "Informations Larousse", et ses experts, la tomate serait cent fois plus sensible que le nerf olfactif de l'homme. Et les savants se demandent si un jour prochain, la tomate ne servira pas à détecter les risques d'asphyxie dans les sous-marins atomiques.



(Photo Roland Lemire)
ME YVON DESCOTEUX de Shawinigan, au centre sur cette photo, a été assermenté comme avocat, au Palais de Justice de notre ville, en présence de M. François Lajoie, c.r., à gauche, bâtonnier de la province de Québec et de l'hon. juge Jean-Louis Marchand, de la Cour supérieure.

Plaidoyer de non-culpabilité

TROIS-RIVIERES (G.L.) — M. Joffre Paquin, de Saint-Paulin, dans le comté de Maskinongé, a nié toute culpabilité à l'accusation d'avoir conduit une voiture alors que ses facultés se trouvaient affaiblies par l'alcool mélangé à un médicament. Le juge Maurice Langlois, siégeant en Cour des Sessions de la paix, samedi, a fixé son procès au 21 juillet pour la forme. M. Paquin a été arrêté par la Sûreté provinciale dans la nuit de vendredi à samedi à Pointe-du-Lac où il circulait en voiture. Le prévenu a fait part au tribunal que ce serait Me René Paul qui assumerait sa défense. Entre-temps, M. Paquin a pu retrouver sa liberté moyennant un cautionnement de \$50.

SURVEILLEZ NOTRE
VENTE

QUI DEBUTERA JEUDI, LE 13 JUILLET

**SALON DE CHAUSSURES
LAVERGNE**

41, PLAZA FUSEY - CAP-DE-LA-MADELEINE
TEL.: 375-2913

BOUCHERS-EPICIER
Nous avons de tout pour



LEO HARDY

★ EPICERIE
★ BOUCHERIE
★ RESTAURANT
★ HOTEL
★ INSTITUTION

PRIX DEFIAIT
TOUTE
COMPETITION
NEUF ou USAGE

SPECIAL 3 étagères réfrigérées 12" - 10" - 8" en parfaites conditions

PROVINCIAL REFRIGERATION INC.
346, BENJAMIN SULTZ - TROIS-RIVIERES
TEL. 373-4513

La princesse Christina à Ottawa

AMSTERDAM, PAYS-BAS — Reuters — La plus jeune fille de la reine Juliana et du prince Bernhard, la princesse Christina, âgée de 20 ans, a quitté Amsterdam par avion dimanche en direction de New York.

Elle prendra des vacances de trois semaines chez des amis à New York et à Ottawa. La reine Juliana et ses deux premières filles ont vécu à Ottawa pendant la seconde guerre mondiale. La princesse, qui souffre de troubles de la vue, a pris rendez-vous avec un spécialiste américain en ophtalmologie pour se faire fabriquer des verres de contact. On n'a pas donné le nom du spécialiste.

La princesse Christina doit aussi visiter l'Expo de Montréal.

Pour faire main basse sur \$70,00

Deux bandits usent de violence

CAP DE LA MADELEINE (P.V.) — Un vol avec violence a été commis, dans la nuit de samedi à dimanche, au garage Texaco, situé à l'angle des rues Notre-Dame et Fusey, au Cap-de-la-Madeleine.

Il était environ 3 heures et demie quand deux individus se sont présentés dans cet établissement qui est l'un des seuls de l'endroit à offrir un service de nuit.

Ils ont demandé une pinte d'huile au commis, M. Daniel Bélisle, qui était seul au garage à ce moment-là. Pendant que celui-ci s'affairait pour répondre à leur demande, ils l'ont tout bonnement assommé par derrière avec ce que l'on croit être une garette. Ensuite, ils ont fait main basse sur une somme de \$70,00 qui se trouvait dans le tiroir-caisse, avant de prendre la fuite.

Des qu'il fut revenu à lui, M. Bélisle a alerté la police municipale. Le lieutenant Bruno Paquin et l'agent Roger Gauthier sont accourus aussitôt sur les lieux.

Les agresseurs n'ont laissé aucun indice permettant de suivre leur trace de quelque façon.

M. Bélisle a cependant transmis leur signalement aux policiers.

L'un des individus mesurait au moins 6 pieds, il portait un pantalon noir et une chemise grise. L'autre était plus petit et il était vêtu de bleu. La police poursuit ses recherches activement, bien que les renseignements dont elle dispose soient assez minces.

La victime de l'agression a été conduite à l'hôpital Cloutier,

afin d'y subir un examen. Son état n'inspirerait aucune inquiétude cependant.

NE RESTEZ PAS SOURDS!

DECOUPEZ CECI

En vous découplant, vous pourrez recevoir GRATUITS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouvelle, de Belgique destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Envoyez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.

CENTRE BELTONE

QUÉBEC

487 EST, BOUL. CHAREST

DEPT. L. N.

Six réacteurs expédiés en Malaisie

KUALA LUMPUR, Malaisie — Reuters — Les six premiers des 20 réacteurs Wasp achetés au Canada par l'Aviation royale de la Malaisie, doivent arriver dans ce pays vers la fin du mois, a annoncé vendredi un porte-parole du ministère de la Défense.

Trois sont déjà en chemin par bateau, trois autres seront expédiés par avion et le reste transporté par voie maritime plus tard, a déclaré le porte-parole.

Les avions sont destinés à la base aérienne de Kuantan, sur la côte est de la Malaisie ouest.

Mort accidentelle à Pointe-du-Lac

TROIS-RIVIERES (G.L.) — Un homme dans la quarantaine a été trouvé sans vie samedi matin en face de l'institution Domrémy de Pointe-du-Lac. Il s'agit de M. Maurice Lupien, originaire de Victoriaville, et cuisinier de son métier.

Une autopsie pratiquée par le Dr Paul Philibert, pathologiste de l'hôpital Sainte-Marie a conclu à une mort causée par une fracture du crâne et une rupture du foie.

Il semblerait que la victime soit tombée du second étage de l'institution au cours de la nuit.

A l'issue d'une enquête entreprise par les agents du détachement de la Sûreté provinciale de Trois-Rivières, on en est arrivé à la conclusion que la mort avait été accidentelle.

Le corps a été transporté à Victoriaville par la morgue Desrochers pour être remis à sa famille.

Vous pouvez maintenant obtenir de votre constructeur

LA FAMEUSE FENÊTRE

Andersen Windowalls
BREVETÉES

BEAUTY-LINE

Un nouveau concept de la beauté pour les fenêtres

- Fenêtres spécialement conçues pour le climat du Québec.
- Prévoyez dans vos plans la fenêtre Andersen Windowalls.
- Garantie pour la durée de la maison ou de l'édifice.
- Livraison immédiate.

Distribuée et assemblée exclusivement par



R. DUCHESNE & FILS LTEE

Tél.: Région de Trois-Rivières: 296-3737 Shawinigan: 536-2633

Nous vous présenterons dans la prochaine annonce la "FENÊTRE NARROLINE"

L. N. — 1

Special

POUR 1 SEMAINE SEULEMENT

Le merveilleux tapis

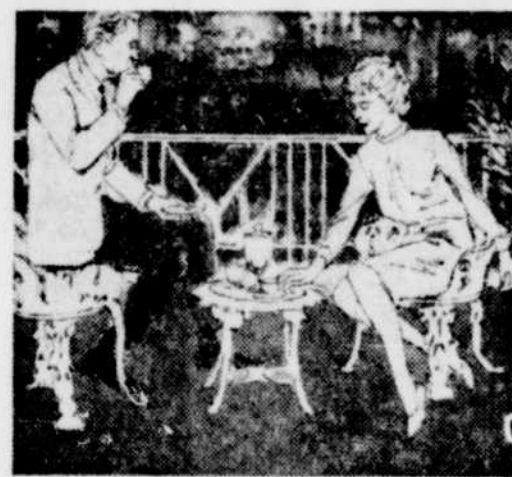
OZITE

qui peut se poser à l'extérieur comme à l'intérieur sur votre patio, veranda, cuisine, salle de bain, salle de jeu, etc. Choix de 8 belles couleurs.

SPECIAL JAMAIS VU

\$579
V.C.

Lamy 120, Des Forges T.R.
375-4991



sur le patio?



dans la salle de récréation?

MEUBLEZ VOTRE MAISON DE LA CAVE AU GRENIER SANS AUCUN COMPTANT • 36 MOIS POUR PAYER • 1er PAIEMENT EN SEPT.

LES PRODUITS MCCLARY EASY SONT POUR VOUS
MESDAMES, L'AUREORE D'UNE VIE
REPLIE DE CONFORT.

Toute la gamme est en vedette cette semaine
CHEZ LE ROI DES BAS PRIX

MCCLARY EASY

SPECIALS

POELES 220 VOLTS

A compter de **\$119** avec échange

GENEREUSE
ALLOCATION
D'ECHANGE



RODOLPHE LORANGER
propriétaire

CAP-DE-LA-MADELEINE

93 - 97 PLAZA FUSEY

TEL.: 375-8951-52



LUNDI, MARDI, MERCREDI, OUVERT JUSQU'A 8 HEURES.
JEUDI, VENDREDI: 9 HEURES 30. SAMEDI: JUSQU'A 5 HEURES P.M.



VOYEZ CES SPECIALS
REFRIGERATEURS

A compter de

\$15900

avec échange.

CONGELATEURS

A compter de

\$20900

avec échange.

LESSIVEUSE
SECHEUSE

AUTOMATIQUES

Pour du linge

ultra propre

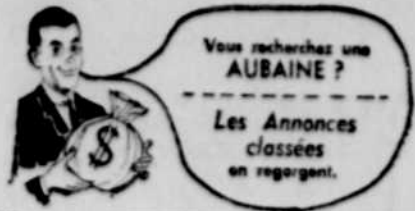
A PRIX SPECIALS

Aussi

LESSIVEUSE

A ESSOREUSE

A compter de: **\$99.95**



Les ouvriers ont mis fin à la grève qui durait depuis le 12 mai

Réouverture des chantiers de construction

par André BELLEMARE

TROIS-RIVIÈRES — Les chantiers de construction bourdonnent de nouveau d'activités depuis ce matin dans les comités de Trois-Rivières, Champlain, St-Maurice, Lavolette et Maskinongé à la suite du retour au travail des 1.800 ouvriers qui avaient déclenché la grève le 12 mai dernier.

C'est dans une proportion de 92 pour cent, en effet, que les quelque 400 grévistes ont entériné les accords conclus entre leurs porte-parole et les représentants de la partie patronale, au cours d'une assemblée tenue samedi matin à l'école Chamberland. Dans l'après-midi de samedi, les mandataires de chaque groupe apposaient leurs signatures au bas de la convention collective de travail dont l'expiration est prévue pour le 31 janvier 1970.

Cette entente met ainsi un terme à un arrêt de travail dont le secteur touché affecta grandement l'économie de la région de la Mauricie. Le contrat de travail antérieur échéait le 30 novembre 1966 et les négociations ne progressèrent pas rapidement, tant et si bien que le matin du 12 mai, un groupe de travailleurs de Trois-Rivières prit l'initiative d'abandonner son chantier de construction pour protester contre la lenteur des discussions. Ce geste précipité, qui prit tout le monde par surprise, devait être légalisé et généralisé à travers la Mauricie par les confrères qui optèrent pour un arrêt de travail à l'is-

sue d'une assemblée générale convoquée le soir du 13 mai.

On connaît bien la suite des événements, les incidents auxquels ont été mêlés et des grévistes et des entrepreneurs ou des particuliers qui tentaient de violer la loi de la grève. Pendant l'immobilisation des travaux de construction, les parties en cause tentaient par tous les moyens d'éliminer les pierres d'achoppement qui entravaient le cours vers un terrain d'entente.

Les antagonistes se réunirent une quinzaine de fois en séances de conciliation avant d'en venir à un accord. M. Jean-Paul Lafleur présida la plupart des rencontres de conciliation, mais c'est M. Noël Berubé qui représentait le gouvernement au moment où les conditions inhérentes au prochain contrat de travail furent agréées de part et d'autre.

Les principaux articles

Il serait superflu de rappeler les clauses qui ont été négociées pendant les discussions. Nous en avons rapportées plusieurs de façon officieuse, il y a quelques jours comme la sécurité syndicale qui se résume au maintien d'affiliation du statut des ouvriers en date du 12 mai dernier, les procédures de griefs en passant par le comité des relations industrielles et, si tel est le cas, l'arbitrage, la sécurité au travail et la sécurité sociale, le temps supplémentaire, les jours chômés (St-Jean-Baptiste, Noël, Jour de l'An,

Confédération et la Fête du Travail), la diminution des heures



LES REPRÉSENTANTS des différentes parties ont apposé leurs signatures samedi après-midi au bas de la nouvelle convention collective des travailleurs de métiers de la construction, pour mettre ainsi fin à la grève du bâtiment. De gauche à droite, assis, MM. Jean-Paul Gaudreau, président du syndicat; Pierre Nérin, président de l'Association des constructeurs de la Mauricie; Noël Berubé, conciliateur; et Jacques Falardeau, président de la Corporation des maîtres-électriciens. Debout, même ordre, MM. Armand Racette, négociateur de la CSN; R. Champagne, secrétaire du syndicat; Jacques Tardif, négociateur également de la CSN; Me Louis Morin, conseiller juridique des électriciens et Me Jean Girouard, conseiller juridique de l'Association des constructeurs.

de 44 à 40 d'ici la fin de la

convention collective, les frais de

déplacement et la pension pour

un séjour à l'extérieur et quel-

ques autres clauses mécani-

ques.

Les clauses monétaires

L'assemblée de samedi des travailleurs a accepté d'emblée l'offre patronale en matière de salaire, de vacances et de primes. Les accords sont donc ceux rapportés dans notre édition de vendredi.

Le taux des vacances passera donc de 4 à 6 pour cent d'ici 1969 et les ouvriers auront droit à la semaine de vacances au cours de l'été. Pour ne citer que quelques exemples en ce qui concerne les salaires, disons que le menuisier gagne maintenant \$2.79 l'heure et recevra en juillet 1969, \$3.59; le conducteur de camion, \$2.50 et \$3.30; le forgeron, \$2.73 et \$3.53; le journalier, \$2.40 et \$3.20; le peintre, \$2.67 et \$3.47; le briquetier-maçon, \$3 et \$3.80 etc.

Convention satisfaisante

De part et d'autre, on s'est dit satisfait dans l'ensemble de la teneur du contrat de travail. Les ouvriers ont obtenu une augmentation horaire de \$1.05 répartie sur une période de 29 mois, une majoration du taux des vacances et des primes variant de 10 à 25 cents selon qu'ils dirigeront un groupe de six hommes ou plus, qu'ils travailleront à une hauteur de plus de 45 pieds ou au-dessus de l'eau ou qu'ils oeuvreront de nuit et s'ils font partie de plus d'une équipe.

Les électriciens ont également obtenu des conditions satisfaisantes au terme des négociations.

Le président de l'Association des constructeurs, M. Pierre

Nérin ainsi que les chefs de file de chaque partie ont fait appel à la bonne volonté de tous de reprendre le travail dans un climat de détente et d'harmonie et de mettre de côté toute forme de discrimination à l'endroit de qui que ce soit. D'après le mémoire d'entente signé samedi, il est convenu que tous les salariés reprendront le travail dès ce matin au fur et à mesure que les employeurs requerront leurs services.

La bataille est maintenant terminée et les représentants de chaque partie ont signé le retour au travail en se serrant la main et le secteur de la construction reprend de plus belle le chemin de l'avenir. Les entrepreneurs, les ouvriers, tout le monde passe à l'action.

Deux jeunes mortalités

QUEBEC (P.C.) — Claude Tremblay, 14 ans, a perdu la vie dimanche après-midi, lorsqu'il était en pleine activité syndicale. Celui-ci a été l'un des premiers du monde syndical à Trois-Rivières et il a joué un rôle des plus actifs dans ce domaine jusqu'au moment de son décès.

Un bambin de 3 ans, Marius Filion, a été mortellement blessé samedi soir, par une automobile alors qu'il circulait en bordure de la route, à Pont-Rouge, à une vingtaine de milles à l'ouest de Québec.

Au cours de la fin de semaine, on déplore sur

L'onde et la route, 10 morts

Cinq morts à Grondines

par Pierre VILLEMURE

GRONDINES — Cinq personnes ont perdu la vie dans un tragique accident routier qui s'est produit hier à Grondines, dans le comté de Portneuf, vers 10 heures.

Les deux voitures impliquées dans la collision se seraient frappées de plein front avec une extrême violence, alors qu'elles venaient en sens inverse. Cinq occupants ont été tués sur le coup et les véhicules ont été

réduits littéralement à l'état de ferraille. Les deux seuls survivants reposent dans un état critique à l'hôpital.

Circonstances de l'accident

La collision s'est produite après que M. Jean-Marie Hivon de Ste-Anne de la Pérade, qui roulait seul vers Québec au volant de sa Pontiac 1967, eût doublé une série de voitures.

Il n'aurait pu alors éviter l'automobile, une Dodge de marque assez récente, occupée par la famille Giguère, laquelle revenait des environs de Québec où elle était allée à la plage.

Il s'agit de M. Laurent Giguère, domicilié sur la 116e Rue, à Shawinigan-Sud. Celui-ci a été tué, de même que son épouse, Alain, âgé de 13 ans et Linda, âgée de 5 ans. Les deux autres enfants, Louis, 16 ans et Richard, 8 ans, ont été gravement blessés dans l'impact. Ils ont été conduits à l'hôpital Saint-Sacrement, à Québec, où ils reposent dans un état critique.

Quant à M. Hivon, il a trouvé également la mort au cours de la collision.

Tous à la morgue

Les cinq victimes ont été transportées à la morgue J. A. Lacoursière, à St-Casimir. Des hier soir, le coroner du district de Portneuf, le Dr J. A. Chamberland, devait ouvrir son enquête sur cette triste affaire, alors que de son côté, la Sûreté municipale doit commencer une enquête judiciaire afin de déterminer toutes les circonstances qui ont entouré l'écroulement d'hier.

Dernier cri d'un mourant

Au moment où l'on a trouvé M. Hivon, celui-ci, qui était mourant, a prononcé à plusieurs reprises, le nom de son épouse, au milieu du délire qui commençait à le gagner.

Ceci a fait croire aux agents de la Sûreté que Mme Hivon accompagnait son mari au moment de l'accident et qu'elle aurait été projetée assez loin, hors de sa voiture, lors de l'impact provoqué par la collision. Ils se sont affairés immédiatement

aux alentours, afin de retrouver le corps. Mais une vérification opportune leur a permis d'établir que Mme Hivon n'avait pas accompagné son époux au cours de ce voyage qui devait se terminer si tragiquement pour lui.

LA TUQUE (R.L.) — Un quadragénaire, originaire de St-Hyacinthe a connu une fin tragique au cours de la journée de dimanche alors qu'il s'est noyé dans les eaux de la rivière Bostonnaie située à quelques milles à la sortie nord de la ville de La Tuque. Le nom de la victime n'a pas encore été dévoilé puisque les parents n'auraient pas été informés de cette crise.

Selon les constatations, il apparaît que la personne en question serait tombée dans la rivière après avoir été atteinte d'une crise d'épilepsie. L'homme, dont on ne connaît pas le nom, s'adonnait à la pêche à proximité de la Plage Villeneuve, lorsqu'il a été atteint de cette crise.

La noyade remonte à neuf heures hier matin. Les recher-

ches ont été entreprises, mais elles n'ont donné à date aucun résultat. Elles ont été abandonnées hier soir. Cependant, dès ce matin les policiers de la Sûreté provinciale de La Tuque de même qu'un groupe de chercheurs poursuivront des recherches plus intensives dans le but de retrouver le corps du disparu. C'est l'agent Gilles Poisson de la Sûreté provinciale de La

Tuque qui s'est rendu sur les lieux dans le but de faire les constatations d'usage.

Une noyade au lac Long

LAC LONG (P.V.) — Un jeune homme de 17 ans a connu une mort tragique samedi soir, dans les eaux du Lac Long, près de St-Joseph de Mékinac, alors qu'il s'est englouti sous les yeux de ses camarades, impuissants à lui porter secours.

Il s'agit de Daniel Babin, fils de M. Lucien Babin, domicilié au 2752, rue Ste-Jeanne d'Arc, à Trois-Rivières.

L'adolescent pêchait sur les rives du lac, en compagnie d'un groupe de garçons de son âge. A un certain moment, il a quitté la berge pour s'avancer dans l'eau, sans doute captivé par quelque prise intéressante.

C'est alors qu'il s'est enfoncé brusquement dans un trou d'eau, sous les yeux de ses compagnons terrifiés. Ceux-ci ont vainement tenté de lui venir en aide, mais il avait déjà disparu sous la surface du lac.

On a retrouvé son corps hier matin, après de patientes recherches.

M. R. Provencher de East Angus perd la vie

OLD ORCHARD BEACH, Me (P.A.) — Roger Provencher, âgé de 46 ans, de East Angus, dans les Cantons de l'Est, a perdu la vie samedi quand un autobus qu'il était en train de réparer l'a écrasé.

L'accident est survenu sur le pont où Provencher, copropriétaire des Autobus Provencher Co., était en train d'effectuer une réparation sous l'arrière du véhicule.

Le vérin supportant l'autobus a glissé écrasant Provencher qui a succombé peu après.

M. J.S. Lambert est décédé

TROIS-RIVIÈRES (P.V.) — Une figure bien connue de notre ville, M. J.S. Lambert, est décédé subitement samedi, alors qu'il était en pleine activité syndicale. Celui-ci a été l'un des premiers du monde syndical à Trois-Rivières et il a joué un rôle des plus actifs dans ce domaine jusqu'au moment de son décès.

M. Lambert a gravi, au cours des années, tous les échelons aux différents postes de commandes et, à force de travail et de ténacité, il avait été élu, dès 1960, vice-président exécutif de "l'Union des papetiers et des ouvriers du papier d'Amérique", poste qu'il a occupé jusqu'à son décès. Il était le seul vice-président canadien au sein de cet organisme.

L'on prévoit que les personnalités du monde syndical, dont un nombre important de présidents et de vice-présidents américains, seront présents lors des funérailles qui doivent avoir lieu mardi à Trois-Rivières.

Ancien président du local 163 de l'International Paper, qu'il avait contribué à fonder en 1933, il a travaillé dans cette industrie durant 20 ans, soit, de 1925 à 1945. De 1945 jusqu'à ce jour, il a été le représentant des ouvriers du papier pour l'Est du Canada.

Des 1933, il a occupé successivement les postes de secrétaire et le président du local 163. Membre des différents conseils des Métiers du Travail, il a été élu à diverses reprises délégué à ces mêmes conseils.

EXPOSITION TROIS-RIVIÈRES

ATTENTION
FORMULES D'INSCRIPTION
maintenant disponibles au
BUREAU DE L'EXPOSITION
pour les exposants

Pour renseignements :
ECRIRE A
CASE POSTALE 968
TELEPHONEZ A :
374-2714

NOTEZ qu'il n'y a pas de Salon du Hobby cette année.



AVANT DE PARTIR EN VACANCES RECLAMEZ VOTRE

"SAC DE VACANCES"
AUPRES DE VOTRE CAMELOT.

Il conservera pour vous dans un sac à cet effet vos exemplaires du Nouvelliste. A votre RETOUR, il vous livrera TOUTES éditions que vous aurez manquées alors que vous étiez en vacances, et ceci sans frais supplémentaire.

le nouvelliste

Trois-Rivières et Cap	376-2501
Shawinigan	537-1801
Grand'Mère	538-3347
La Tuque	523-4547
Louiseville	528-4032
Nicolet	293-5849
Drummondville	478-4151
Victoriaville	758-8555
Sorel	743-4815
St-Tite	364-2002
Bethune	827-4432
St-Angèle de Lével	822-3448

Finie la guerre en dentelle

Le Bureau industriel et Commercial du Trois-Rivières métropolitain verra le jour incessamment. Il ne reste plus que quelques détails à régler pour que le projet soit définitivement lancé en orbite.

Les autorités municipales de nos trois villes ont souscrit avec empressement à cette initiative d'un groupe d'hommes d'affaires, acceptant même en principe de participer au financement de ce Bureau industriel et commercial, selon une cotisation de 10 cents par tête de population. L'entreprise privée apportera également son concours financier. Enfin, les promoteurs du projet comptent sur des subventions du gouvernement provincial et sur la vente de services pour arrondir leur budget.

Le regroupement des services de promotion industrielle et commerciale de nos trois villes s'imposait depuis longtemps. Nous avons trop hésité à présenter un front uni, de sorte que cet esprit de clocher que nous avons entretenu, peut-être de façon inconsciente, a joué contre nous. Cette guerre en dentelle que nous nous sommes livrée, nous a empêché de progresser au même rythme que d'autres villes qui, elles, avaient compris que l'union fait la force.

Le rôle premier du Bureau Industriel métropolitain sera de travailler à rétablir un climat de paix industrielle dans nos villes. Nous ne parviendrons jamais à intéresser de nouveaux industriels à venir s'établir chez nous si nous sommes impuissants à offrir certaines garanties. Aujourd'hui la concurrence est énorme. Chaque ville de moindre importance possède son fonds industriel. Les industriels ont donc un vaste choix. La diplomatie, le tact et la persuasion deviennent des armes précieuses. Les commissaires industriels doivent rivaliser d'adresse et d'astuce pour "vendre" leurs villes.

Si nos trois villes s'unissent, elles auront ainsi beaucoup plus de chance d'obtenir leur part du gâteau. De toute façon, l'économie de ces trois entités administratives est entièrement interdépendante. Nous l'avons constaté de façon irréfutable lors de la grève des chauffeurs d'autobus de la Compagnie de Transport Saint-Maurice.

Evidemment, abstraction faite du climat industriel favorable ou non actuellement chez nous, nos villes connaissent présentement certaines difficultés à attirer de nouvelles industries dû au fait que notre région immédiate est entourée de zones dites dépressives qui peuvent offrir aux industriels des avantages marqués, comme des réductions d'impôts et même des subventions gouvernementales. C'est le cas pour Louiseville qui connaît actuellement un élan économique remarquable. Mais il est à prévoir que d'ici quelques mois ces zones désignées perdront leurs privilèges, puisqu'elles auront retrouvé un taux de chômage normal. A ce moment-là, il nous sera beaucoup plus facile d'attirer de nouvelles industries. Nous savons tous que la Montreal Casein n'aurait jamais abandonné ses options à Trois-Rivières-Ouest si la ville de Louiseville n'avait pas été une zone désignée.

Nos villes sœurs, avec le port, l'aéroport et bientôt nous l'espérons, un système routier vraiment adéquat, sans oublier naturellement le pont sur le Saint-Laurent, pourront offrir une marchandise vraiment alléchante.

L'avenir nous appartient. Il sera ce que nous voudrons bien qu'il soit.

Sylvio St-Amant.

Au moins à armes égales

Parler du "crime organisé" n'est point parler d'un mythe. Le "crime organisé" est un fait, l'un des plus importants de notre époque. Les plus grandes organisations policières n'ont point d'illusions sur son caractère international, sur ses ramifications par-dessus toutes les frontières, sur sa pénétration dans tous les milieux et sur ses ressources en camouflage pour se donner des airs respectables. Aussi ne doit-on pas s'étonner s'il a tenu la vedette au Congrès canadien de criminologie de la fin de juin à Halifax.

Le juge Roger Ouimet, de Montréal, y a traité avec vigueur de ce problème du "crime organisé". Cela en s'appuyant sur sa longue expérience des tribunaux. Certes se bornait-il au problème du "crime organisé" au Canada, mais il visait indirectement le même problème, mais à l'échelon international.

Le juge Ouimet constatait au début de ses remarques que "le crime organisé au Canada n'hésite pas à utiliser les inventions modernes pour en venir à ses fins." Mais en face de ces tactiques du "crime organisé" quelle est la réaction de notre public. Est-il prêt à permettre à ceux qui ont mission de le défendre, très souvent en risquant leur vie, de recourir aux méthodes que la science moderne met à leur disposition? Leur permet-on de combattre à armes égales? Quelle réaction avons-nous, a demandé le juge Ouimet, lorsque l'Association des chefs de police du Canada tente, sous réserve des garanties les plus strictes, d'obtenir la législation des tables d'écoute?

N'est-il pas vrai, demandait le juge Ouimet, qui est de la Cour supérieure du Québec, que des personnes bien pensantes "poussent les hauts cris et refusent même d'envisager la possibilité de rendre plus moderne-toujours sous

réserve de garanties légales-les moyens de défense de la société".

L'éminent juriste, qui parlait à la séance de clôture du congrès de Halifax qui a duré six jours, est président du comité fédéral canadien sur la criminalité.

Ne serions-nous pas en ce domaine victimes de l'influence américaine, demandait-il. Il n'hésitait à soutenir que "nous sommes tellement américanisé que nous avons soudainement imaginé que les cinquième et sixième amendements de la constitution des Etats-Unis font partie de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique et que, par conséquent, nos tribunaux doivent mettre en pratique les principes que la Cour suprême des Etats-Unis et d'autres cours d'appel outre-frontière ont exprimé récemment".

A Montréal, Toronto et Vancouver, le crime, selon le juge Ouimet, est tellement répandu que "nous vivons réellement en un état perpétuel d'urgence, alors que la vie humaine est en danger dans les rues des villes que sur les champs de bataille".

Est-ce que par goût de la sensation les médias d'information ne mettraient pas trop en vedette les exploits du "crime organisé"? N'y dépasse-t-on les bornes d'une saine information. L'auto-discipline s'impose si l'on veut éviter, dit le juge Ouimet, que des "restrictions venant de l'extérieur s'avèrent dangereuses".

Même si l'on ne partage point entièrement les opinions du juge Ouimet, il faut reconnaître le bien-fondé de son plaidoyer en faveur de permettre aux forces de l'ordre de lutter à armes égales contre le "crime organisé".

Hector Héroux

Pas de récession

Tous les baromètres indiquent que l'économie nord-américaine améliore son comportement et il semble bien qu'il n'y ait pas lieu de craindre de récession immédiate. A cet égard, la conjoncture se maintient en meilleur état aux Etats-Unis et au Canada qu'en Europe. Un des meilleurs indices a été la reprise des affaires aux Etats-Unis au cours du deuxième trimestre; les ventes au détail ont effectué une courbe ascendante en avril, mai et juin. Au rythme du mois de mai, ces ventes se chiffraient à \$360.000.000,000 durant les douze mois de 1967, si elles se maintenaient. Ce serait naturellement un autre record.

Par ailleurs, dans le domaine plus vaste des marchés d'exportations, il semble qu'il n'y ait pas lieu de craindre le pire. En vertu des accords du Kennedy Round, les observateurs estiment que l'économie nord-américaine en retirera beaucoup. En réalité, la mise en œuvre totale de ces accords de Genève prendra cinq ans. D'ici 1972, l'économie sera en transition et les changements se feront petit à petit. D'autre part, on estime que la valeur de ces changements pourra s'évaluer seulement en 1970.

En ce qui concerne le commerce canado-américain, tout autant que le commerce avec le Marché commun européen, les droits sur l'exportation s'établiront à quelque 10 pour cent, en moyenne. Quant aux importations, il y aura une baisse de 5 pour cent. La différence de 5 pour cent sur l'export-import représentera ce qui reste de protection pour les produits canadiens.

Dans l'ensemble, il en résulte une hausse des échanges. Quelle sera-t-elle? Avant les ré-

ductions tarifaires, on avait calculé que durant la dernière décennie, le Canada maintenait à 4,7 pour cent la part de son commerce d'exportation par rapport au commerce mondial. Par ailleurs on notait durant la même période que le commerce d'exportation des Etats-Unis avait diminué d'environ 4 pour cent, celui de la Grande-Bretagne d'environ 3 pour cent. Il semble donc que le Canada soit en meilleure position que ses deux principaux clients pour profiter des nouveaux accords.

En outre, si l'on entre dans les détails, certains détails du moins, on assure que le consommateur bénéficiera directement des réductions tarifaires de 50 pour cent ou moins; les prix devraient connaître des réductions dans la même proportions. Il s'ensuivra alors une augmentation des ventes aux consommateurs. Et il faut noter que, relativement au commerce entre le Canada et les Etats-Unis, bon nombre de produits de base entreront au Canada en franchise ou presque. Auparavant, les droits de douane pouvaient re-

Point de vue

présenter en certains cas jusqu'à 25 pour cent. Cette situation devrait avoir une forte incidence sur les ventes au détail.

Enfin, les analystes soutiennent que la différence du taux d'escompte sur le dollar sera pour l'instant du moins à l'avantage du dollar canadien dans les transactions entre le Canada et les Etats-Unis.

Quant aux effets de la concurrence, on pense qu'ils seront particulièrement sensibles avec les produits européens et japonais, mais on présume que l'industrialisation du Canada étant une chose acquise depuis longtemps, le pays sera à même de s'adapter aux exigences nouvelles; s'il se vendra plus de marchandises japonaises ou européennes sur le marché intérieur, il se vendra par contre plus de marchandises canadiennes sur les marchés extérieurs. Il faudra voir s'il y aura compensation; mais en attendant, il semble que l'économie canadienne puisse encourager l'optimisme.

Le Soleil

Ce qu'en dit: Avoir un jour off

Ce qu'en doit dire: avoir un congé

Ce qu'en dit: Etre en service

Ce qu'en doit dire: Etre de service



le son de cloche DE NOS LECTEURS

Lettres anonymes

NDLR— Chaque jour, nous recevons une grande quantité de lettres anonymes pour notre rubrique Son de Cloche.

Pour publier une lettre, nous exigeons la signature, l'adresse et le numéro de téléphone de l'envoyeur. Toutefois, à la demande de ce dernier, nous consentons à ne publier qu'un pseudonyme. Mais nous devons posséder la véritable identité de nos correspondants.

Nous exigeons également que les lettres soient écrites à la machine à écrire, dans toute la mesure du possible.

Les lettres destinées à la rubrique Son de Cloche doivent être d'intérêt général, ne contenir aucune insulte et aucune propagande pour un parti politique ou un organisme quelconque.

A moins d'une entente préalable, les lettres ne doivent pas dépasser un maximum de 300 mots.

En tout temps, nous nous réservons le droit d'écourter les lettres et même de les jeter au panier si elles ne correspondent pas aux normes établies. Ce service est gratuit.

Opinion des journaux de langue anglaise

Sélection de la Presse Canadienne

Pourquoi l'opinion du Barreau?

Le Chronicle-Herald, Halifax — Le bill privé préconisant que le gouvernement fédéral obtienne l'opinion du Barreau canadien sur les mérites des personnes qu'il propose de nommer juge n'est certes pas une mesure législative sage.

Puisque les gouvernements au pouvoir sont responsables des nominations judiciaires qu'ils font, ils doivent être libres de demander ou non l'opinion du Barreau uniquement s'ils le jugent à propos. En outre, les deux grands partis politiques, le parti libéral et le parti conservateur, comptent dans leurs rangs des membres du cabinet, des députés et enfin des hommes dont la formation légale, sociale et politique les a équipés pour prendre de bonnes décisions.

Le fait d'accorder au Barreau canadien un rôle officiel dans la nomination des juges soulève la possibilité d'un débat entre le gouvernement et le Barreau, ce qui aurait pour résultat de diminuer la confiance que le public témoigne à l'égard du corps judiciaire.

Notre pays soupçonné de neutralisme?

Le Colonist, Victoria — Tout porte à croire que les Canadiens ne sont pas les seuls à s'étonner de la politique extérieure ambiguë d'Ottawa, de son programme de défense apparemment sans but et ses objectifs nationaux nébuleux.

Un observateur canadien à Washington rapporte que les Etats-Unis éprouvent au niveau supérieur un sérieux soupçon que le Canada se dirige vers le neutralisme.

Ils ont entendu un important membre du conseil des ministres d'Ottawa proposer sérieusement que le Canada devrait se retirer de NORAD et de l'OTAN, ils ont été témoins de l'unification des forces armées canadiennes qui ont été transformées au point où bon nombre d'experts militaires américains estiment qu'elles ne serviraient plus qu'à des missions de paix de l'ONU et ils ont été témoins du glissement du Canada vers le nationalisme économique.

La France aussi semble se demander ce que le Canada désire exactement et quelle attitude il adoptera. Le général de Gaulle, par exemple, était vraisemblablement sous l'impression, lors de la visite du premier ministre Daniel Johnson à Paris, que le Canada était encore une colonie française dont Québec était la capitale nationale.

Pour la G-B et les principaux pays du Commonwealth, le Canada doit offrir l'image le plus mystifiante que l'on puisse trouver. Ces pays ont entendu le Canada rendre un vibrant hommage à l'organisation du Commonwealth d'une part alors que, d'autre part, ils ont vu le Canada refuser d'être indirectement impliqué à la défense

contre l'agression communiste. Ils ont entendu le premier ministre faire l'éloge des institutions de la Couronne et ils ont été témoins peu après de la tentative de l'un de ses ministres pour éliminer l'emblème de la Couronne au sein de son ministère.

Ainsi qu'un journaliste de Montréal l'a souligné récemment, "la fausse interprétation de ce que les Canadiens disent et font devrait être rectifiée rapidement avant que le doute ne se transforme en condamnation".

M. Roblin a maintenu sa position

Le Free Press, Winnipeg — Le premier ministre Duff Roblin, du Manitoba, a profité de ce qu'il avait été invité à adresser la parole à l'Association canadienne du gaz pour s'élever de nouveau contre le programme social obligatoire du gouvernement fédéral, tout spécialement le plan d'assurance-santé obligatoire d'Ottawa auquel le Manitoba a accordé son consentement "contre son gré".

M. Roblin voudrait que ces programmes soient offerts uniquement à ceux qui en ont véritablement besoin au lieu d'être universels. Il n'englobera pas ceux qui sont en mesure de défrayer personnellement les dépenses médicales. S'il n'en tenait qu'à lui, il n'accorderait pas d'allocation familiale aux familles qui touchent des revenus moyens ou supérieurs alors qu'il doublerait les allocations versées à ceux qui en ont véritablement besoin.

Même si un grand nombre de personnes partagent entièrement les opinions de M. Roblin, il faut admettre qu'il défend une cause perdue d'avance. Le mot besoin est devenu une expression détestable dans le langage politique et rares sont les programmes sociaux qui tiennent compte des besoins véritables de l'individu. En cette ère égalitaire, tout le monde doit être traité sur un pied d'égalité, que cela plaise ou non et qu'on le mérite ou non. Ainsi va le courant et il n'y a que très peu de chance de le renverser.

Franc parler du ministre de l'immigration

Le Courrier, Kelowna — Le ministre fédéral de l'Immigration et de la Main-d'Oeuvre, M. Jean Marchand, a démontré qu'il appartient à ce groupe sélect de grands parlementaires canadiens-français d'autrefois qui, tout en représentant le Québec, n'ont jamais hésité à défendre le Canada tout entier.

M. Marchand, qui représente aux Communes la circonscription de Québec-Ouest, a parlé très franchement à ses compatriotes québécois récemment, utilisant même un vocabulaire qui n'était pas familier à certains de ses compatriotes. Il ne donne pas de coups de bas de la ceinture, il n'offre pas d'ex-

cuse et il ne semble pas se soucier d'offenser les susceptibilités des leaders de la province de Québec.

Sa dernière sortie a consisté en une vigoureuse condamnation de toute ingérence provinciale dans le domaine des affaires internationales qui relève exclusivement de la juridiction fédérale. Un grand nombre de Canadiens s'inquiètent parce que le Québec a fait quelques accords à ce droit récemment. M. Marchand a lancé l'avertissement que le Canada ne peut avoir plus d'une politique extérieure et qu'aucune puissance étrangère ne doit se permettre d'utiliser une province en particulier pour mousser ses propres intérêts. Il s'agissait là d'une allusion à peine voilée aux ambitions du gouvernement du Québec d'établir des relations diplomatiques séparées avec la France.

Le fait qu'il soit lui-même Canadien français, M. Marchand peut mieux que n'importe quel Canadien de langue anglaise le dire. C'est peut-être là ce dont le Québec avait besoin; c'est du moins ce que le reste du Canada croit, c'est-à-dire que le pays avait besoin d'un Canadien français capable de parler franchement à ses compatriotes.

Bien qu'il soit relativement nouveau venu sur la scène politique fédérale, M. Marchand est déjà considéré comme un candidat sérieux à la direction du parti libéral le jour où le premier ministre Pearson prendra sa retraite. Au fur et à mesure que le temps passera, son prestige augmentera s'il continue à faire primer les intérêts de l'ensemble du Canada sur ceux d'un provincialisme égoïste.

Y aurait-il eu progrès véritable?

Le Daily Record, Sherbrooke — Peut-être que le Jour du Dominion — à mi-chemin de l'année du centenaire — serait un moment propice pour que les Canadiens s'arrêtent un moment afin de considérer le chemin parcouru.

Est-ce que tout ce branle-bas et ces festivités ont contribué à rapprocher les Canadiens? Tout cela a-t-il contribué à cimenter les liens unissant les régions géographiques et les divers groupes ethniques? Cela a-t-il permis à une partie de la population de mieux comprendre les problèmes de l'autre par-

tie? Cela a-t-il contribué à renforcer la qualité morale de la nation canadienne?

Si les réponses à ces questions et à plusieurs autres encore sont affirmatives, alors les manifestations du centenaire auront été utiles et profitables. Cependant, si à mi-chemin de l'année du centenaire, des doutes persistent encore dans l'esprit des Canadiens moyens que de tels résultats n'ont pas été atteints, chaque individu devrait alors se faire un devoir au cours des six prochains mois d'améliorer les conditions.

Stabiliser les prix de cette denrée

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a annoncé qu'il allait mettre sur pied un programme afin d'acheter les surplus d'œufs dans le but de stabiliser les prix de cette denrée qui ont tendance à décliner.

Le ministre de l'Agriculture M. Greene a déclaré que la régulation des produits agricoles avait été autorisée à acheter les œufs et à les faire transformer par l'industrie en mélange à farine et en poudre d'œuf.

Le ministre a ajouté que certains de ces produits feront partie de la contribution canadienne au programme mondial d'aide alimentaire.

Un porte-parole du ministère a déclaré que la méthode de stabilisation qui doit être employée semblait à cette utilisation durant trois mois en 1965 jusqu'à ce que le marché revienne à la normale.

Il a déclaré que la régulation de classification des œufs à venir décider chaque semaine quelle quantité il faudrait acheter et à quel prix. Il n'y aura pas de prix minimum auquel la régulation oblige d'acheter les œufs.

Le porte-parole a dit que cette mesure gouvernementale fait suite à une baisse des prix d'environ 35 à 40 pour cent au cours des derniers six mois.

Le prix de gros pour les œufs de catégorie A est actuellement d'environ 31 à 32 cents la douzaine.

Les œufs achetés par la régulation seront préparés par l'industrie privée qui obtiendra des contrats et seront expédiés à l'organisation du programme mondial d'aide alimentaire, programme auquel participent 70 pays, et serviront aussi à d'autres programmes d'aide.

le nouvelliste

Journal quotidien publié à Trois-Rivières par LE NOUVELLISTE INC. FONDE LE 30 OCTOBRE 1920 - TÉLÉPHONE 374-2501

AGENCES DE PRESSE: Canadian Press, Associated Press, Reuter, Agence France Presse, Service de Photo fac-similé Presse Canadienne, Presse Associée.

La Canadian Press est une entreprise à but non lucratif qui a pour but de fournir à la presse canadienne, à l'Association des journaux du Québec et à l'Association des journaux du Nouveau Brunswick, les services de distribution des dépêches et de la presse canadienne.

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

ABONNEMENT PAR POSTE:	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Au cœur du Québec ou IL N.Y.A.	12.00	7.00	4.00	1.50
PAS de livraison par camions...				
Au cœur du Québec ou IL N.Y.A.	22.00	13.00	7.00	3.00
Autres Pays	25.00	14.00	8.00	3.00
Autres au Canada et Etats-Unis	30.00	16.00	9.00	4.00

ENFIN... LES MARDIS MADELIOS VOUS REVIENNENT...

MARDI

TROIS-RIVIERES ET SHAWINIGAN

VOICI QUELQUES-UNS DES SPECIAUX QUI VOUS SONT OFFERTS

500 ROBES

VALEURS JUSQU'A \$29.95

SPECIAL MARDI MADELIOS

\$8⁹⁹

110 COSTUMES-PANTALONS

VALEURS JUSQU'A \$50.00

SPECIAL MARDI MADELIOS

\$19⁰⁰

1,500 "T-SHIRTS"

VALEURS JUSQU'A \$7.95

SPECIAL MARDI MADELIOS

\$1⁹⁹

235 MAILLOTS DE BAIN

VALEURS JUSQU'A \$25.00

SPECIAL MARDI MADELIOS

\$9⁹⁹

400 JUPES

VALEURS JUSQU'A \$12.95

SPECIAL MARDI MADELIOS

\$4⁹⁹

3,000 PAIRES DE BAS NYLON

SPECIAL MARDI MADELIOS

25^c

350 "SLACKS"

VALEURS JUSQU'A \$14.95

SPECIAL MARDI MADELIOS

\$6⁹⁹

80 COSTUMES IMPORTES

VALEURS JUSQU'A \$45.00

SPECIAL MARDI MADELIOS

\$14⁹⁹



MARDI-SPORT

MARDI-LINGERIE

MARDI-ROBES

MARDI-MANTEAUX

Madelios

Yvon Goyette

Pas de commandes téléphoniques, ni postales s.v.p.

Nos magasins seront ouverts dès 9.30 a.m.



UNE EXPOSITION ARTISANALE organisée par l'AFEAS régionale a lieu présentement à l'hôtel de ville de Shawinigan. Elle se poursuivra jusqu'au 30 juillet. Sur la photo, de gauche à droite, Mme Jos Marceau, présidente de l'organisation, Mlle Thérèse Bellefeuille, Mme Georges Boissonneault, et assistée, Mme William Matteau. Des centaines de personnes se sont déjà rendues admirer les travaux en montre.

Le conseil et M. Lamothe ne peuvent s'entendre sur la vente de terrains

SHAWINIGAN (J.E.) — Les pourparlers entre M. Robert Lamothe et le conseil de ville concernant la vente de terrain et bâtisse à l'extrémité de la rue Trudel sont interrompus. Toutefois, nous avons appris que le gerant de la ville, M. Jos Buisson, est entré en communication avec M. Lamothe, à titre officieux, pour tenter de dissiper le malentendu qui existe entre ce dernier et le conseil.

En séance de comité, le conseil avait refusé l'offre de M. Lamothe d'acheter pour \$62,000 plus 10 pour cent les terrains à l'extrémité de la rue Trudel et portant les numéros P 626 et 626-135 avec les terrains, moins une partie que l'actuel propriétaire se réserve.

Cependant, le conseil a offert à M. Lamothe la somme de \$55,000 pour tout le terrain et les bâtisses, en prenant en considération le développement industriel et pour l'avancement de la petite industrie.

Advenant que M. Lamothe accepte ce prix, la ville pourra lui vendre la lisière de terrain qu'il

désire aux prix de 5 cents le pied carré.

Cette offre du conseil est valable à la condition que l'on soit assuré de l'établissement d'une industrie à cet endroit.

En effet, la firme Painchaud et Frère, dont le moulin à scie a été détruit par un incendie récemment, a manifesté l'intention de poursuivre ses activités sur ce terrain.

Le conseil avait donné à M. Lamothe jusqu'au 23 juin pour rendre sa réponse. Le délai a ensuite été prolongé jusqu'à 17 heures le 25 juin.

Nous avons appris par la suite que M. Lamothe avait rencontré le conseil à ce sujet et que la réunion a été des plus orageuses. Les deux parties ne sont pas parvenues à trouver un terrain d'entente.

Painchaud et Frère

En ce qui a trait à la firme Painchaud et Frère, le conseil a consenti une dépréciation des bâtisses et de la machinerie pour les fins d'évaluation. Les propriétaires de cette firme ont été éprouvés par un incendie dernièrement.

En séance publique, l'échevin Ephrem Lacerte, appuyé par

l'échevin Maurice Pellerin, a proposé l'adoption d'une résolution autorisant la diminution du rôle d'évaluation, à partir du premier juillet, de la bâtisse à \$13,140, et de la machinerie à \$8,320.

— O —

Le conseil a prolongé jusqu'au premier juillet 1968, le délai accordé à M. Borromée Mongrain, concernant sa boutique sise sur la rue de la Madone, à Shawinigan-Nord. Toutefois, M. Mongrain ne devra pas faire d'autres expansions à sa boutique d'ici ce temps.

— O —

L'échevin Fernand Bileaud a proposé que la firme Guertin soit engagée pour la révision du rôle d'évaluation 1968, et il a été appuyé par l'échevin Maurice Pellerin. Dans un commentaire à ce sujet, l'échevin Claude Bolduc a dit qu'il espère qu'à l'avenir, on aura des gens de Shawinigan capables de faire l'évaluation.

— O —

L'échevin Robert Beaulieu a donné avis de motion "qu'un règlement de chalets sera passé à la prochaine séance ou à une séance ultérieure du conseil". On se rappelle que récemment,

Déménagement des effets de la bibliothèque

LA TUQUE (R.L.) — Les employés municipaux ont commencé, au cours des derniers jours, à déménager les effets de la bibliothèque municipale au nouveau Centre culturel de la municipalité, située rue St-Eugène. On sait que la bibliothèque était logée au sous-sol de la caisse populaire.

Le Centre culturel du parc St-Eugène, en plus d'être une bibliothèque, met à la portée des amateurs d'art différents locaux où ils pourront pratiquer leur art favori. Lors de la présentation du dernier budget municipal, un important montant a été consacré au Centre culturel et plus précisément à la bibliothèque.

SCOOP

Un vaste comité a été mis sur pied pour organiser l'exposition régionale des cercles de l'AFEAS qui se tient actuellement à l'hôtel de ville de Shawinigan. Cette exposition est le projet du Centenaire de la Confédération de l'AFEAS. La présidente de l'organisation est Mme Jos Marceau de Shawinigan. De la ville de l'électricité, le comité comprend également Mme Onil Arvisais, Mme Jean Simon, Mme Donat St-Onge, Mme Camille Laliberté, Mme Georges Boissonneault, Mme Robert Bernier, Mme Marc-Edouard Dery, Mlle Thérèse Bellefeuille. Le comité de l'organisation comprend aussi Mme Denis Gervais et Mme Martin Duchemin, toutes deux d'Hérouville, Mme Origène Rouillard de La Tuque, Mme Clément Trudel de Grand'Mère, Mme Jean-Louis Gélinas de Ste-Flore, Mme Nicolas Bailly de Shawinigan-Sud, Mme Georges Chevalier de Mont-Carmel.

Gracieuseté de la
Boulangerie HEON
LITEE
PAIN — BEIGNES — TARTES — PIZZAS
916, Boul. St-Maurice, Shawinigan
TEL.: 537-7249

Mme Armand Juneau de St-Louis de France, Mlle Blandine Thibault de St-Narcisse et Mlle Cecile Gélinas, de Yamachiche.

— O —
Le club Optimiste de la ville de Shawinigan-Sud vient de rendre public son projet de formation des comités pour l'année 1967-68.

M. Gilles Bourassa agit comme responsable du comité de "L'aide au P'tit Gars". Gilles Béliveau de celui des activités sociales, André Patenaude de celui des voies et moyens, Gérard Chartier de celui du téléphone, Léonard Gélinas de celui des programmes, Gérard Clermont de celui des bulletins, Paul Belisle de celui du recrutement, André Saint-Onge, de celui des relations inter-club, Gilles Trudel de celui de la fondation des nouveaux clubs, Marcel Bournival de celui des réalisations et récompenses, Marcel Laurende de celui de la publicité, Marcel L'Écuyer de celui du civisme, et Paul Nollet de celui de la doctrine.

— O —
Certains automobilistes pensent à eux et rien de plus. Ils stationnent leur véhicule à cheval sur la ligne blanche ou en travers, accablant ainsi des stalles de stationnement au lieu d'une.

PNEUS A TOUT FAIRE
POUR TOUT
GENRE DE ROULEMENT.
BFGoodrich
DEPOSITAIRE pour la REGION.
M.-C. HOULE AUTO INC.
au ROND-POINT de
Shawinigan-Sud.

AUTOMOBILISTES !
Si votre SILENCIEUX
n'est plus SILENCIEUX
c'est qu'il est DEFECTUEUX.
Et s'il est défectueux
il est devenu DANGEREUX
ET C'EST GRAND TEMPS DE VOIR
le Maître du Son
MARC BERGERON MUFFLER
2563, ST-MARC SHAWINIGAN TEL.: 539-4561

Des centaines de personnes ont visité l'exposition de l'AFEAS en une semaine

SHAWINIGAN (J.E.) — Ceux qui aiment le beau et le travail fait à la main, le travail qui demande de la patience, seront servis à souhait en se rendant à l'exposition régionale des cercles de l'Association Féminine d'Education et d'Action Sociale (AFEAS) qui se tient présentement à l'hôtel de ville de Shawinigan.

Cette exposition s'est ouverte le 2 juillet et elle se terminera le 30 juillet. L'après-midi et le soir, les visiteurs pourront admirer de très belles pièces d'artisanat.

Tricot, broderies, peintures

ment à l'hôtel de ville de Shawinigan.

Tous les cercles de l'AFEAS de la Mauricie ont été invités à présenter des œuvres à cette exposition vraiment régionale.

De Yamachiche au Rapide Blanc, 25 cercles sur 71 ont répondu à l'appel des organisatrices.

Mme Jos Marceau, présidente de l'organisation de cette exposition, a expliqué que plusieurs cercles n'ont pas envoyé des œuvres à l'exposition, car ils viennent de commencer leurs activités ou n'ont pas encore de métier à tisser.

Des centaines d'œuvres, et même un ménage antique, peuvent être vus à l'exposition. Draperies, nappes, catalogues, ouvrages, napperons, blouses tissées, cadres faits avec du feutre, courte-pointe, hafgan tricotes, etc., sont disposés avec goût, donnant une riche parure à la salle. On peut également admirer de la céramique, des tableaux tissés, des nappes de dentelles tricotes au crochet, etc.

En résumé, c'est une exposition à voir, car elle nous rappelle l'héritage que nous ont laissés nos ancêtres, et elle nous prouve hors de tout doute, combien il faut de patience pour réussir de telles œuvres.

Plus de 150 professeurs seront affectés par ce changement. Et le plus pénible dans cette situation, c'est que la plupart des professeurs sont présentement aux études pour fins de perfectionnement et qu'on ne pourra les contacter avant la fin d'août. Selon M. Houde, le problème ne peut être résolu avant cette date.

Quant aux modifications physiques des locaux, les commissaires feront faire des estimés du coût des rénovations.

Il s'établira dans cette ville

André Beaulieu sera pilote de hockey à St-Paul-Minneapolis

SHAWINIGAN (J.E.) — Que les Cataractes de Shawinigan fassent partie ou non des cadres de la ligue Mauricienne de hockey l'hiver prochain, ils ne pourront compter sur les services du costard André Beaulieu. En effet, Beaulieu ne s'alignera pas pour les Cataractes l'hiver prochain, car il va s'établir en permanence à St-Paul-Minneapolis, où il enseignera les mathématiques au Hill High School Catholique.

Beaulieu, reconnu comme un travailleur infatigable, sera l'instructeur du club de hockey

elle a remporté d'éclatants triomphes, partageant la vedette avec les Reds de Trois-Rivières.

Par la suite, André Beaulieu est passé aux Alouettes de Grand'Mère. Peu de temps après, c'était aux Cataractes de Shawinigan de la ligue Junior. Il a joué deux saisons pour cette équipe.

Tout comme son compagnon de ligne Jean-Paul Perron, André Beaulieu avait les aptitudes pour faire une carrière au hockey. Il aurait pu jouer dans la ligue Centrale aux Etats-Unis et même dans la ligue Américaine. Mais il a préféré poursuivre ses études.

Il s'est rendu aux Etats-Unis, où tout en poursuivant ses études, il a joué au hockey. Il a même été choisi le meilleur joueur des collèges américains.

De retour à Shawinigan, il était engagé comme professeur à l'Institut de Technologie. Les Cataractes ont alors fait appel à ses services durant deux ans. La première année, il a été choisi sur l'équipe d'étoiles de la ligue Mauricienne, en plus d'être nommé la recrue de l'année et le joueur le plus utile à son club.

La saison dernière, il a terminé au deuxième rang des compteurs, derrière son compagnon de ligne Jean-Paul Perron. Il a également été élu sur la première équipe d'étoiles.

Sachant qu'il ne serait pas de retour avec les Cataractes, le propriétaire du club, Jack St-Onge a souhaité à André Beaulieu "les meilleures chances du monde dans ses nouvelles fonctions et l'espère qu'il va garder un bon souvenir des Cataractes de Shawinigan et de sa ville en particulier".

Avant commencé à jouer dans les ligues de hockey mineur de Shawinigan, André Beaulieu, gradué à l'âge de 15 ans avec le club Junior de l'Institut de Technologie de Jean-Marc Millette, l'équipe évoluait alors dans la ligue Laurentienne où



André Beaulieu

de l'école qui fait partie d'une ligue qui groupe huit équipes.

André Beaulieu a connu beaucoup de succès au hockey à Shawinigan et même aux Etats-Unis. Son tempérament calme en fera sans doute un bon instructeur de hockey.

Avant commencé à jouer dans les ligues de hockey mineur de Shawinigan, André Beaulieu, gradué à l'âge de 15 ans avec le club Junior de l'Institut de Technologie de Jean-Marc Millette, l'équipe évoluait alors dans la ligue Laurentienne où

PROVINCE DE QUEBEC COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA MAURICIE AVIS PUBLIC

Est par la présente donné, par le soussigné secrétaire-trésorier de la susdite commission scolaire, qu'à une session tenue le 30 juin 1967, messieurs les Commissaires de la Régionale de la Mauricie ont adopté la résolution suivante: Monsieur le commissaire Bruno Sigmen propose que :

"Des soumissions publiques sont demandées pour le transport des élèves sous la juridiction de la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie, conformément aux conditions suivantes mentionnées :

1- Le TRANSPORT comprendra les enfants partant de chaque rang ou de l'école du village ou de ville pour une école située à plus d'un mille de la résidence de l'élève.

2- Dans le cas où un soumissionnaire est intéressé à entreprendre plus d'un circuit, il doit indiquer, SEPARÉMENT, le prix de chaque circuit.

3- Le prix de chaque circuit doit être indiqué SEPARÉMENT, et ne peut être établi AUTREMENT que sur une base fixe ANNUELLE.

4- Pour les autobus scolaires, les enfants devront être calculés à deux (2) par siège, à moins d'autorisation contraire de la Commission Scolaire Régionale.

5- Advenant le cas où un seul soumissionnaire désire entreprendre le transport des élèves aux écoles de la municipalité aussi bien qu'à l'extérieur, il doit déposer une soumission séparée dans chaque cas et deux contrats distincts seront signés à cette fin.

6- Il devra présenter sa soumission sur une formule préparée par la C.S.R. On peut se procurer cette formule en s'adressant au bureau de la C.S.R., C.P. 589, 390, 3e Avenue, Shawinigan, Qué., ou au bureau du secrétaire-trésorier de votre commission scolaire.

7- La Commission Scolaire Régionale se réserve le droit de modifier ou changer les circuits en tout temps, si elle le juge à propos et nécessaire.

8- Les contrats à être adjugés le seront pour une période d'un an.

9- Les élèves seront transportés le matin et le soir et aux heures déterminées par la susdite commission scolaire.

10- Les autobus ne devront pas avoir plus de dix (10) années de fabrication. Toutefois, la C.S.R. se réserve le droit d'accorder des permissions spéciales pour ce qui est des conditions énumérées dans le présent article.

11- Advenant une augmentation ou diminution d'au moins 25% dans le nombre d'élèves et/ou de milles, la commission scolaire peut majorer ou réduire le prix du contrat au prorata du nombre d'élèves et/ou de milles établi(s) lors de la signature.

12- Chaque soumissionnaire doit :

a) vérifier lui-même les distances approximatives mentionnées en regard de chaque circuit, jusqu'à la dernière habitation des rangs concernés ou de la municipalité;

b) s'engager à transporter sans charge de la part des parents les élèves seuls et, s'il y a lieu les personnes autorisées et désignées en tout temps par la Commission Scolaire Régionale;

c) maintenir en permanence une police d'assurances d'au moins \$300,000.00 limite globale, comprenant le risque de "passagers". Une copie de la dite police doit être remise à la C.S.R., de même qu'un écrit de la compagnie d'assurance à l'effet que celle-ci s'engage à aviser elle-même directement la C.S.R. par lettre recommandée, de l'annulation ou du non-renouvellement de la police;

d) être propriétaire de tout véhicule nécessaire à l'exécution de son contrat et ne céder ni transférer, en tout ou en partie, le dit contrat en faveur d'une ou plusieurs personnes;

e) fournir des véhicules qui doivent assurer le confort et la sécurité;

f) produire à la commission scolaire, lors de la signature du contrat, pour lui-même et ses employés, des certificats de santé et de bonne conduite;

g) décrire chaque véhicule qu'il utilisera, c'est-à-dire le modèle (année) et le nombre de passagers assis qu'il contiendra; l'allée centrale de l'autobus devra être libre durant le transport régulier des élèves;

h) observer et respecter les dispositions du Code de la Route du Ministère des Transports et des Communications, les lois et règlements du Ministère de l'Éducation, de la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie et de tout autre Ministère concerné. De plus il doit se conformer aux règlements provinciaux et municipaux de la circulation;

i) après avoir obtenu son contrat, l'entrepreneur s'engage à venir faire inspecter son véhicule à l'endroit, heures et dates déterminées par la C.S.R.

13- **Dépôt de garantie :**

a) Tout soumissionnaire doit joindre à son offre un chèque à l'ordre de la C.S.R.M. et visé par une banque à charte canadienne ou une Caisse Populaire Desjardins. A défaut de se conformer à cette condition, le soumissionnaire verra son offre rejetée. Le montant du chèque visé sera égal ou supérieur à dix (10%) pour cent de la somme soumise.

b) Le chèque visé des soumissionnaires qui auront obtenu les contrats sera retenu sans intérêt par la commission scolaire régionale de la Mauricie en garantie de l'accomplissement des conditions du contrat. Après adjudication des contrats, ce chèque visé pourra être remplacé par un cautionnement de valeur égale par une police de garantie émise par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire en vertu de la loi des compagnies de garantie.

c) La C.S.R.M. retournera aux autres soumissionnaires leur dépôt ci-haut mentionné au plus tard quinze (15) jours après l'adjudication des contrats.

d) Le dépôt de garantie sera confisqué au profit de la C.S.R.M. si :

1) le soumissionnaire retire son offre après l'ouverture des soumissions;

2) le soumissionnaire ne remplit pas les obligations annuelles; il s'est engagé par son contrat;

3) le soumissionnaire refuse d'accepter le contrat suivant les termes et conditions de son offre;

4) toute confiscation de dépôt est faite sans préjudice à tous les autres recours de la C.S.R.M.

14- Tout chauffeur doit être en possession d'un permis de chauffeur après avoir démontré, au moyen d'un examen pratique, à un officier autorisé du Ministère des Transports et des Communications qu'il est habile à conduire un autobus scolaire.

15- Au cas d'inexécution d'une ou plusieurs clauses du contrat ou toute infraction, la commission scolaire pourra mettre fin au dit contrat dans les trente (30) jours suivant un avis préalable.

16- Le contrat ne peut être modifié, annulé ou son exécution ne peut être abandonnée par l'entrepreneur avant sa date d'expiration, sans le consentement exprès et écrit de la susdite commission scolaire, à défaut de quoi, celle-ci peut réclamer de l'entrepreneur toutes les dépenses encourues pour exécuter le transport et des dommages intérêts à raison de l'inexécution, de l'arrêt ou de la suspension du contrat.

17- Dans le cas de décès du soumissionnaire, la commission scolaire et, ou la succession peuvent mettre fin au contrat si l'une et, ou l'autre des parties concernées le jugent à propos, après un avis préalable de trente (30) jours.

18- Tout entrepreneur doit avoir un chauffeur régulier sur chaque autobus et doit avertir la C.S.R. de tout changement de chauffeur.

19- Les entrepreneurs intéressés peuvent avoir toutes les informations supplémentaires en s'adressant au directeur du service du transport au bureau de la C.S.R.M.

20- Le nombre de milles spécifié dans la description représente la distance entre l'endroit où monte le premier élève et l'endroit où descend le dernier élève.

RECEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS

1- Les soumissions seront reçues jusqu'au 20 juillet 1967 au bureau du secrétaire-trésorier, jusqu'à 2:00 h.p.m., heure avancée, sous enveloppe scellée avec la mention "SOUMISSION POUR LE TRANSPORT DES ELEVES" indiquant l'ENDROIT et le NUMERO DU CIRCUIT: C.P. 589/390, 3e Avenue, Shawinigan, Qué.

2- Les soumissions seront ouvertes par un comité spécialement formé à cette fin, le 20 juillet 1967, à 3:00 heures p.m. au bureau du secrétaire-administrateur, 390 - 3e Avenue, Shawinigan, Qué., et elles seront prises en considération par messieurs les commissaires d'écoles lors d'une séance régulière tenue le 21 juillet 1967 à 8:00 heures p.m., au Centre Administratif de la Commission des Ecoles Catholiques de Shawinigan, 500 - Avenue Broadway, Shawinigan.

3- La susdite commission scolaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

DESCRIPTION DES CIRCUITS (Transport-écoliers)

CIRCUIT 30 ST-ELIE à ST-BONIFACE

A/ 1 autobus / 40 passagers
Matin: Départ coin route St-Paulin, rang St-Joseph vers le nord, village de St-Elie, rang du Lac Bell, 7e rang à St-Boniface.
Environ 16 milles Environ 42 élèves

Soir: Prendre à St-Boniface tous les élèves de St-Elie venant de Shawinigan en faisant les mêmes rangs en plus le 5e rang et route Lampron si nécessaire.
Environ 21 milles Environ 40 élèves

B/ 1 auto
Matin: Départ des limites nord du petit rang au coin de la route du village pour transférer.
Environ 2 milles Environ 4 élèves

Soir: Même parcours à l'inverse.

CIRCUIT 40 CHARETTE à ST-BONIFACE

A/ 1 autobus / 40 passagers
Matin: Départ des limites sud du rang Grand-Bellechasse, Petit Bellechasse, village de Charette à St-Boniface.
Environ 12 milles Environ 40 élèves

B/ 1 autobus / 48 passagers
Matin: Départ coin route St-Paulin et 2e Rang vers le sud jusqu'à route 19-8 vers l'ouest, chemin du 1er Rang, Village de Charette à St-Boniface et Shawinigan.
Environ 21 milles Environ 48 élèves

C/ 1 auto / 5 passagers
Pour les rangs "Montagne Ronde" et 6e Rang - matin et soir.
Environ 2 milles Environ 5 élèves

Soir: La voiture venant de St-Boniface doit couvrir les endroits décrits dans le circuit 40/A et B.
Environ 20 milles

Soir: La voiture venant de Shawinigan doit couvrir les endroits décrits dans le circuit 40/A et B.
Environ 26 milles

CIRCUIT 170 ST-JEAN-DES-PILES à GRAND-MÈRE et SHAWINIGAN

A/ 1 autobus / 40 passagers
Matin: Pour sortir les élèves du rang du Lac-des-Piles pour les rendre à Junction - route.
Environ 6.2 milles Environ 14 élèves

B/ 1 autobus / 48 passagers
Matin: Une voiture pour sortir les élèves du rang Haut de la Rivière au village.
Environ 5.5 milles Environ 8 élèves

C/ 1 autobus / 26 sièges
Matin: Du village de St-Jean-des-Piles aux écoles de Grand-Mère incluant l'école des Arts et Métiers et nouvelle école Du Rocher.
Environ 8 milles Environ 52 élèves

D/ 1 autobus / 24 sièges
Matin: Du village de St-Jean-des-Piles aux écoles de Shawinigan en passant soit par Grand-Mère ou Ste-Flore pour y prendre des élèves pour compléter le voyage.
Environ 15 milles Environ 48 élèves

Soir: Même parcours à l'inverse.

CIRCUIT 355 ST-JACQUES-DES-PILES à GRAND-MÈRE

1 autobus / 40 passagers
Matin: Départ des limites nord de St-Jacques-des-Piles aux écoles de Grand-Mère incluant la nouvelle école Du Rocher coin 3e Avenue et 17e Rue.
Environ 10 milles Environ 36 élèves

Soir: Même parcours à l'inverse.

CIRCUIT 365 ST-JOSEPH-DE-MEKINAC à GRAND-MÈRE

1 autobus / 30 passagers
Matin: Départ des limites nord du 3e Rang; haut de la côte; village aux écoles de Grand-Mère.
Environ 30 milles Environ 30 élèves

Soir: Même parcours à l'inverse.

CIRCUIT 370 MATTAWIN à SHAWINIGAN

1 autobus / 13 passagers
Matin: Départ des limites nord du Mattawin, prend les élèves de St-Roch et St-Jacques-des-Piles se dirigeant vers diverses écoles de Shawinigan.
Environ 38 milles Environ 12 élèves

Soir: Même parcours à l'inverse.

Adopté.
Copie certifiée conforme.

Par: J.-L. CLOUTIER, secrétaire-trésorier, Shawinigan-Sud, Qué., Le 6 juillet 1967.

la plume et le plumé

Simplifiez

En principe, les vacances c'est un temps de repos et de flânerie. Mais il n'en est pas ainsi pour tout le monde. Je pense aux mères de famille qui ont leurs enfants à la maison durant tout l'été. Le soir, et en fin de semaine, quand le père est présent, il peut aider à distraire les enfants mais, tout le jour, les petits ne font qu'entrer et sortir, ils amènent des camarades à la maison, ils demandent à manger et à boire, ils sollicitent des sous pour aller au restaurant.

Et la mère a quand même trois repas par jour à préparer, elle doit entretenir les vêtements, elle doit ranger la maison, tout comme elle le fait durant l'année scolaire. Je sais bien que plusieurs enfants vont aux terrains de jeux, mais ils n'y vont pas tous, malheureusement. Je sais aussi que le vêtement est plus réduit mais les enfants se salissent davantage.

Les mères que je plains le plus sont celles dont toute la famille va passer quelques semaines à un chalet. Bien peu d'entre elles ont le loisir de se faire doré au soleil. Avec un minimum d'appareils ménagers, souvent sans électricité et encore plus souvent sans eau chaude, elles doivent pourvoir au confort de toute la famille. Et cela prend d'autant plus de temps que les visiteurs ne manquent pas. On arrive en groupe de la ville, sans se rendre compte que tout le travail de la réception retombera sur la mère. Et souvent, des gens qui ne se visitent pas en ville prennent la liberté de se rendre au chalet, sans invitation.

Que peut faire la mère? Il n'y a qu'une solution tout simplifier. Enlever les tapis fragiles et les tentures lourdes, de façon à ce que le ménage soit fait en un tournemain. Simplifier aussi la cuisine autant que possible. Renoncer aux desserts compliqués, aux plats longuement cuisinés qui emploient un grand nombre d'ustensiles, faire porter à toute la famille des vêtements pas trop pâles et qui ne demandent pas de repassage, comme la ratine et le tricoté ou les tricots de coton. Pour la cuisine, l'idéal est ce que les Français nomment pot-au-feu et que nous appelons bouilli de légumes. Un bon morceau de bœuf et beaucoup de légumes frais qui mijotent tranquillement sur un coin du fourneau. Cela ne prend qu'une seule marmite et donne un repas satisfaisant.

Mamie

Prochain mariage Alimentation de la future maman

On annonce le mariage de Mlle Louise Cormier, fille de M. et Mme Maurice Cormier, de St-Gregoire de Nicolet, à M. Raymond Marcotte, fils de M. et Mme Roland Marcotte de Pointe-du-Lac. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par M. l'abbé Paul-Emile Desilets, ami de mariés, le samedi, 22 juillet 1967, à 11h., en l'église de St-Gregoire. La réception sera dans la plus stricte intimité.

La future maman doit faire la part belle aux légumes verts, aux carottes râpées, à l'huile d'olive et aux citrons, aux viandes grillées et aux fruits. De plus, le lait devient l'aliment de base que rien ne peut remplacer. Riche en calcium et en sels minéraux variés, il apporte à l'organisme maternel tout ce que la lente élaboration du squelette de l'enfant exige de lui.

Miss univers 1965, la plus belle femme du monde

UNE AMBASSADRICE EXTRAORDINAIRE AU PAVILLON DE LA THAILANDE

Elle se tient au pavillon de la Thaïlande, et le sourire qui, en 1965, l'a fait proclamer la plus belle femme du monde, s'y épanouira pour vous! Apasra Honosakula, Miss Univers 1965, est en vérité radieusement belle. Elle a une stature de déesse et un visage qui,

sa famille de cinq enfants, dont les quatre filles, ont été élevées selon la tradition. C'est Apasra qui a été élue Miss Univers, mais si nous nous en référons à une photo de famille, ses trois sœurs Danya, Tanada et Pavana auraient tout aussi bien pu dé-

s'être inscrites dans un collège malais, pour y perfectionner son anglais. C'est là, en Malaisie, que durant les vacances, elle entendit parler d'un concours mondial de beauté et de personnalité auquel, par jeu et par défi, elle participa.

visité 32 pays; au cours de ces visites, elle a, avec infiniment de grâce et de dignité, appris au monde que la féminité n'est pas morte, et qu'elle est demeurée l'apanage de la femme moderne. Mais ce qui était encore plus important, elle s'est employée à faire connaître le vrai visage de la Thaïlande pays raffiné où le progrès et le modernisme s'appuient sur une culture et une tradition millénaires.

— Au cours de vos voyages, qu'avez-vous appris? avons-nous demandé à Apasra.

— Que la gentillesse peut s'exprimer de mille façons, et que cette diversité est captivante. — Quels sont les meilleurs souvenirs que vous avez conservés de cette année de royauté?

— Ceux des couronnements comme Miss Thaïlande, puis Miss Univers, mais plus encore, celui de l'accueil qui m'a été fait dans ma propre ville, lorsqu'après l'événement, j'y suis revenue. Mes compatriotes, par milliers, m'attendaient à l'aéroport, pour m'accompagner jusqu'au cœur de Bangkok.

— Et maintenant, avec un peu de recul, quelle impression gardez-vous de cette étonnante aventure?

Apasra s'est recueillie, et, après quelques secondes de réflexion, nous a dit: — Le bonheur ne correspond pas exactement à l'idée que s'en font la plupart des gens. Il n'est pas fait d'agitation effrénée, il ne s'accompagne pas de bruits étourdissants. Je crois qu'il trouve mieux à s'exprimer dans la paix et la tranquillité.

A l'Expo, évidemment, Apasra sera encore, comme hier, mêlée aux foules, elle devra subir les regards admiratifs des curieux, elle deviendra une autre des merveilles du temple bouddhique, une déesse du XXe siècle consacrée au bien de son pays. De bonne grâce, avec gentillesse, elle accepte cette nécessité; d'ailleurs, dans un pays où hommes et femmes ont des droits égaux, qui pourrait prévoir le rôle qu'attend encore cette jeune fille de vingt ans, qui, par un concours de circonstances, a été admirablement préparée aux missions diplomatiques. La merveilleuse histoire d'Apasra n'en est sans doute qu'un premier chapitre, et son nom, avec les années, pourrait nous devenir de plus en plus familier. Une ambassadrice extraordinaire...



APASRA HONOSALUKA, Miss Univers 1965, est maintenant attachée au pavillon de la Thaïlande en qualité d'ambas-

sadrice extraordinaire. Sa mission: mieux faire connaître son pays, en révéler toutes les beautés et les douceurs.

crocher la palme, étant tout aussi ravissantes les unes que les autres. Le jeune frère d'Apasra, Chamadon, un jeune homme de seize ans, est encore aux études.

Apasra, a connu l'existence normale d'une jeune citadine. Comme ses sœurs, elle a fait ses études primaires et secondaires dans sa ville natale, mais alors que son aînée admise à la faculté de Littérature de l'université de Bangkok,

Le reste nous est connu. Le choix du jury a fait d'elle Miss Thaïlande puis, à Miami Miss Univers. C'était la deuxième Asiatique à mériter ce titre fabuleux de la plus belle femme du monde; avant elle, une Japonaise, en 1962, avait obtenu cette distinction.

Durant son règne, Apasra a

Un conseil Madame...

Par Huguette Varley

Madame, êtes-vous sûre de savoir bien repasser? La question peut vous paraître singulière... Enfin, me direz-vous, ce n'est pas si compliqué que ça, tout le monde sait repasser... C'est vrai. Cependant, la technique moderne a fait d'immenses progrès la comme ailleurs et nous sommes bien loin des gros fers en fonte utilisés par nos grands-mères, qui en plus d'être lourds, réussissaient souvent à rouser le tissu sans qu'on puisse contrôler quoi que ce soit.

Contrairement à ce que beaucoup de femmes pensent, le poids du fer à repasser est secondaire: seule la chaleur joue un rôle. Plus le fer est puissant, plus le repassage sera facile et rapide. Une forme effilée facilitera la tâche pour les plis, les fronces et les volants. Un fer à repasser à alliage léger inoxydable préviendra taches et rouille. Enfin, le thermostat vous aidera à choisir la chaleur qui convient au tissu et à la conserver tout au long du repassage.

Selon les différentes textures des tissus, on conseille de procéder ainsi:

FIBRES NATURELLES ANIMALES: Laine, index laine. Repasser avec une pattemouille essorée, sans appuyer, par pression seulement. Soie, index soie. Tissu humide à l'envers. N'humectez jamais la soie, l'eau risque de faire des taches indélébiles.

FIBRES NATURELLES VEGETALES: Lin, index fil. Bien humecter ou utiliser un fer à vapeur. Coton, index coton. Humectage moyen bien réparti ou utiliser un fer à vapeur.

FIBRES ARTIFICIELLES: Rayonne, index rayonne ou soie. Humectage peu abondant, bien réparti. Repasser en épaisseur simple sur l'envers.

FIBRES SYNTHETIQUES: Rhovyl, thermovyl, crylar, nylon, orlon, rilsan: en principe, repassage superflu. Tergal, terylene, dacron: pattemouille sèche. Repasser en simple épaisseur.

Espérons, Madame, que ces quelques renseignements contribueront à faire de vous, une excellente spécialiste tout en allégeant la corvée du repassage...

La Pouponnière

Le vingt-quatre mai dernier, à l'hôpital Saint-Joseph de Chatham, Ontario, est née une fille à M. et Mme Jean-Marie Landry (Lucille Avotte) de Merlin, Ont. L'enfant a été baptisée à l'église St-Pa-

trick de Merlin, le onze juin, sous les prénoms de Marie, Nina, Joanne, Parvain et marraine, M. et Mme Albert Landry, grands-parents de l'enfant. La maman portait elle-même son enfant au baptême.

Le saviez-vous?

ANNONCE

Voici comment empêcher LES DENTIERES de bouger

Ne soyez plus gêné ni irrité par un dentier qui bouge et bécote. Suspendez-le de FASTRETH, une poudre alcaline (non acide) améliorée, qui le maintiendra en place plus solidement et plus confortablement. Evitez les désagréments d'un dentier qui bouge, procurez-vous FASTRETH, à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

Amour interdit

courrier de Mamie

DEMANDE: Je suis devenue amoureuse d'un homme marié qui m'a avoué son amour. Je n'avais pourtant rien fait pour l'attirer. Je ne puis chasser cet amour de mon esprit. Que faire?

AMOUREUSE

Réponse: Soyez tranquille, vous ne serez pas reconnu. Je n'ai mis que quelques lignes de votre lettre et, de

plus, il y a beaucoup de jeunes filles dans votre cas. Après quelques années de mariage, quand la routine

s'est établie dans un ménage, il arrive qu'un homme se trouve intéressé par une jeune fille qu'il a l'occasion de rencontrer. Si c'est un mufle, il essaiera d'avoir une aventure avec la jeune fille. S'il est honnête et droit, il passera son chemin et demeurera fidèle à sa femme.

Il ne s'est rien passé entre vous mais cet homme a eu tort de vous avouer son amour et de vous encourager dans le sentiment que vous avez pour lui. Il a joué avec votre cœur. Pour un homme marié, cela ne comporte pas beaucoup de risques. Célibataire, il aurait pu se trouver engagé.

C'est pourquoi je conseille toujours aux jeunes filles de s'éloigner autant que possible des hommes mariés, même s'ils sont respectueux et délicats. La jeune fille est plus sentimentale que l'homme, en général, et encore plus qu'un homme marié. Elle est plus portée à s'attacher.

Mais il vous faut absolument chasser cet amour de votre cœur. En bonne chrétienne, vous savez qu'il est sans espoir, que vous ne pouvez rien attendre. Au contraire, cet amour peut empêcher un autre amour de fleurir dans votre cœur.

Cet homme est sans doute auprès de sa femme. Et même s'il vous a aimée d'une façon passagère, ce sentiment a sans doute disparu de votre cœur. Laissez-le auprès de sa femme et de ses enfants. Et tâchez de vous occuper et de vous distraire.

Vous demandez pourquoi Dieu permet de telles rencontres qui éveillent l'amour? Je me permets de vous dire que pas une jeune fille sur dix épouse son premier amour. Il faut connaître des déceptions et des ruptures pour atteindre la parfaite maturité et pour arriver au mariage.

- O -

Repose à Une qui veut

savoir: Même si vous n'êtes pas loin de vos quatre-vingts ans, il ne faut pas vous habiller de noir pour fêter votre soixantième anniversaire de mariage. Même si vous avez l'habitude de vous habiller de noir, vous pourriez avoir une très jolie robe bleue marine ou gris perle, même de n'importe quelle teinte pas trop claire. Ajoutez-y un joli col de dentelle blanche ou quelques bijoux, faites-vous coiffer et mettez un peu de rose sur vos joues et vos lèvres. Et vous serez la plus charmante jubilaire qu'on a jamais vue. Et je vous offre d'avance mes félicitations pour ce grand jour.

- O -

vous aimer davantage, surtout si vous ne vous montrez pas trop possessive. Les garçons aiment à garder leur liberté. A l'âge de votre ami, c'est normal qu'il aime à sortir avec ses copains. Et s'il sort avec d'autres filles, ne lui en faites aucun reproche. Vous sortez bien vous-même avec d'autres garçons.

- O -

Réponse à Margoton: Non, je n'approuve pas du tout le port du pantalon pour aller à l'église, même à la campagne, en villégiature. Encore moins celui du short. Surtout si vous allez communier. Vous pouvez sûrement apporter une petite jupe d'été, avec une blouse et un joli tricot.

Réponse à M.N.R.G.: Ce jeune homme, qui est encore un adolescent, vous trouve à son goût et il se plaît, à l'occasion, en votre compagnie. Il n'est sûrement pas amoureux de vous car s'il vous aimait, il ne vous laisserait pas ainsi les fins de semaines. Pourquoi rompre avec lui? Vous pouvez le garder comme camarade, même si vous ne le voyez pas souvent. Mais, je vous en prie, ma petite amie, n'allez pas devenir amoureuse de lui.

Vous êtes encore à l'âge de la camaraderie. Ne songez pas à former des liens avec ce garçon qui ne tient pas à vous plus qu'il ne faut. Quand il vous téléphonera, montrez-vous aimable, invitez-le chez vous, sans trop insister, et laissez faire le temps.

- O -

Aux lectrices: Confiez vos problèmes à Mamie qui vous répondra dans ces colonnes et non par lettre personnelle. Veuillez ne signer que d'un pseudonyme et adresser: Le Courrier de Mamie, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, Qué.

La publicité permet le choix. Que préférez-vous? ... la cuisinière au gaz ou à l'électricité? Une marque vous convient-elle mieux qu'une autre? Et votre aspirateur? ... a-t-il tous les accessoires que vous désirez? Votre réfrigérateur possède-t-il les derniers perfectionnements de la science? La publicité vous renseigne. C'est le moyen moderne et économique de communiquer avec de vastes auditoires. C'est le complément indispensable de la fabrication en série, à meilleur prix, pour le bénéfice du plus grand nombre. La publicité c'est le progrès.

J'ANNONCE



Publié par:

le nouvelliste

\$3000?

OBTENEZ LE GRAND O.K.

Personne n'aime attendre. A Beneficial, faire attendre n'est pas notre genre. Pour vous comme pour nous, les délais sont du temps perdu. Aussi n'attendez pas! Téléphonnez de suite pour l'argent des belles vacances et obtenez un Grand O.K. extra-rapide... avec en outre une Carte de Crédit Beneficial personnelle vous offrant le nouveau privilège exclusif de Beneficial l'Emprunt Gratuit de 30 Jours. Appelez Beneficial... de suite!

Beneficial

FINANCE CO. OF CANADA

Prêts jusqu'à \$3000 — Votre prêt peut être protégé par une assurance-vie

TROIS RIVIERES — (2 Bureaux)

• 110A rue des Forges (Au-dessus de Reitman) ... 375-4731

• 315 rue des Forges ... 375-4976

SHAWINIGAN — 465 - 5ième rue ... 536-4438

DRUMMONDVILLE — 100 rue Marchand ... 478-1356

(coin de rue Heriot)

CAP DE LA MADELEINE — 52 rue Fusée, angle St. Henri ... 378-5474

SOREL — 34 B rue Du Roi (Deuxième étage) ... 743-7901

Ouvrez le soir rendez-vous — téléphonez pour heures du soir

Pour compléter l'année

La commission scolaire emprunte \$50,000

LOUISEVILLE (M.B.) — La Commission scolaire a adopté, à l'unanimité une résolution d'emprunt, au montant de \$50,000, lors de sa dernière séance.

Un emprunt antérieur, de l'ordre de \$150,000 et dont l'échéance est pour décembre 1967, a été quelque peu allégé, par une subvention de \$51,800, reçue du ministère de l'Éducation, tout récemment.

Toutefois, d'après les renseignements fournis par le secrétaire-trésorier, un emprunt de \$50,000 devient nécessaire pour cette année.

Il semblerait que aucun déficit ne soit à être enregistré dans les états financiers courants, soit pour 1966-67, et il reste toujours plusieurs subventions à percevoir, d'ici la fin de l'année.

Plusieurs dizaines de milliers de dollars seront ainsi touchés par la Commission scolaire locale.

Ces milliers de dollars, remis au corps professoral, selon les exigences du bill 25, seront remis par le gouvernement, à la Commission scolaire locale.

Au Domaine touristique La Tuque

La ville procédera à l'ensemencement de lacs

LA TUQUE (R.L.) — Les autorités municipales mettront à profit une suggestion faite par le biologiste de la Compagnie Internationale de Papier, M. Roch Séguin, concernant la pêche sur le domaine touristique La Tuque, situé à la sortie nord de la ville.

M. Séguin recommandait aux autorités municipales de procéder à l'ensemencement d'un lac et par la suite de faire l'ensemencement de truites et finalement à l'ensemencement partiel d'un autre lac et de procéder dans le même cas que le premier, soit à l'ensemencement.

Ces travaux seront faits dès cette année dans le but de permettre une meilleure pêche au cours de la prochaine saison. Depuis quelques temps, plusieurs pêcheurs ont déclaré qu'ils trouvaient un nombre important de petits poissons blancs dans ces lacs.

On sait que le Domaine touristique La Tuque accueille depuis déjà quelques semaines un nombre considérable de personnes. Même si actuellement la pêche n'est pas à son meilleur, plusieurs touristes en profitent pour louer un des cinq campings à leur disposition dans le but de prendre quelques jours de repos.

Le P. Legault et la revalorisation du rôle du laïc dans la société

MONT-CARMEL (D.N.C.) La paroisse de Notre-Dame du Mont-Carmel avait le plaisir d'accueillir ces jours derniers, le révérend Père Émile Legault, personnalité bien connue de la radio et de la télévision.

Il était invité par la société St-Jean-Baptiste, qui voulait célébrer la fête nationale des Canadiens français d'une façon nouvelle cette année.

Le Père Legault a donné une

conférence sur la revalorisation du rôle du laïc dans la société d'aujourd'hui. C'est un sujet brûlant d'actualité dans cette période où le laïc doit, de plus en plus, prendre ses responsabilités dans l'Église de notre temps. Après son exposé qui fut grandement apprécié du public, le conférencier eut à répondre à quelques questions venant de l'auditoire, soucieux d'en connaître davantage.



POUR LA PREMIÈRE FOIS depuis l'existence du marathon de nage de 24 heures de La Tuque, une équipe de la région y participera. En effet, le nageur professionnel Georges Park qui agit présentement à titre de policier à La Tuque de même que Réal Lavoie combineront leurs efforts en vue du marathon de nage qui

aura lieu les 22 et 23 juillet au lac St-Louis. Ce nouveau tandem entend bien récolter une large part de la bourse de 24 heures. On remarque ici à gauche, \$10,500 qui est attachée au marathon le nageur Park et son collègue Lavoie, lors d'une séance d'entraînement.

Georges Park et Réal Lavoie composeront le tandem

Une équipe de La Tuque participera au marathon de nage pour la première fois

LA TUQUE (R.L.) — Pour la première fois depuis l'existence du marathon de nage de 24 heures, une équipe de La Tuque y participera. En effet, dernièrement, le nageur professionnel Georges Park et Réal Lavoie ont annoncé leur participation à la troisième reprise du marathon de 24 heures de La Tuque, qui aura lieu les 22 et 23 juillet.

La renommée de Georges Park dans le monde de la nage n'est plus à faire. A plusieurs reprises Park, qui est maintenant considéré comme citoyen de La Tuque, a démontré son savoir-faire lors de différentes compétitions auxquelles il a participé.

Pour sa part, Réal Lavoie, qui demeure à La Tuque depuis plusieurs années, en sera à sa première compétition de nage professionnelle. Lavoie s'entraîne depuis déjà quelques semaines

au Lac St-Louis en compagnie de son collègue Park.

Les amateurs de la nage ont pu voir à l'œuvre leur compatriote lors d'exercices de natation et principalement l'an dernier lors d'une épreuve de qualification où il s'est mérité les honneurs de la troisième place. Il avait été défait par les nageurs Billy Barton et Gilles Potvin.

Lavoie possède un style de nage différent des autres nageurs. En plus d'être très rapide, il possède une grande force d'endurance. Il a perfectionné au cours des dernières semaines sa technique en compagnie de Park. Il pourra ainsi rivaliser avec les grands noms de la nage professionnelle. Lavoie a certainement la capacité pour faire un excellent nageur.

Pour sa part Park s'était mé-

Pedro Galmez, d'Argentine, est arrivé à La Tuque

LA TUQUE (R.L.) — Le nageur argentin, Pedro Galmez, est devenu au cours de la fin de semaine, le premier nageur professionnel à arriver à La Tuque dans le but de participer au marathon de nage de La Tuque. Galmez en sera ainsi à sa deuxième participation au marathon de 24 heures.

On se souviendra que l'an dernier, Galmez faisait équipe avec l'américain Billy Barton. Ils avaient remporté les honneurs de la quatrième place après avoir parcouru une distance de 46.96 milles soit 144 tours du lac St-Louis, où se déroule annuellement l'événement.

Cependant, cette année Pedro Galmez ne fera pas équipe avec Barton. Il déclarait au cours de la journée de samedi que présentement, il ignorait avec qui il ferait équipe. Cependant, tout laisse croire qu'il s'alignera, les

22 et 23 juillet prochain, avec Risto Bimbilovski de Yougoslavie.

Galmez a démontré au cours de l'an dernier, qu'il ne voulait pas s'en laisser imposer par les grands noms du monde de la nage. Il est devenu en peu de temps, l'un des nageurs favoris de la foule. Il possède indiscutablement une grande force qui se reflète facilement par son endurance. L'an dernier, il avait nagé 75 tours du lac St-Louis contre 69 pour son collègue Billy Barton. De plus, Galmez est un nageur rapide.

Au cours des prochains jours le nageur Argentin s'entraînera dans les eaux froides du lac St-Louis dans le but d'être en parfaite condition physique pour le grand marathon de nage de 24 heures qui aura lieu les 22 et 23 juillet.

Lui...



il n'a pas cru nécessaire de passer à la Banque Royale pour une hypothèque planifiée!

Évitez-vous des ennuis qui peuvent mener à la catastrophe! Assurez-vous d'un appui solide avec la Banque Royale par un prêt hypothécaire LNH (maisons neuves) ou conventionnel (maisons déjà construites). Vous pourrez ainsi, la paix dans l'âme, acheter la maison de vos rêves!

BANQUE ROYALE

hypothèques PLANIFIÉES

Echos Nord

Des célébrations spéciales auront lieu en août à l'occasion du cinquantenaire de fondation de la paroisse Ste-Angele de Prémont.

Le curé de cette localité est M. l'abbé Jules Auger et le maire, M. Joseph Baril.

A ce moment-là... ayez recours à Niagara!



Paul et Suzanne veulent partir en vacances... mais ils sont à court d'argent! Faudra-t-il désappointer les enfants et remettre le voyage à plus tard? Pas du tout car Niagara est toujours là pour vous aider. Paul est donc allé voir le gérant de la succursale Niagara de sa localité. Ensemble, à portes closes, ils ont discuté le coût d'un prêt et ont établi un mode de remboursement qui conviendrait au revenu de Paul. En moins de 24 heures, Paul avait l'argent en main et toute la famille était prête à vivre des vacances inoubliables.

Quand vous avez besoin d'argent, pour toute raison valable, vous recevez toujours un service rapide et courtois aux 300 succursales Niagara.

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

Membre du Groupe de compagnies (N.C.)



Ad. No. NF-67-1P
Préparée par Ronald-Reynolds & Company, Bureau de Montréal

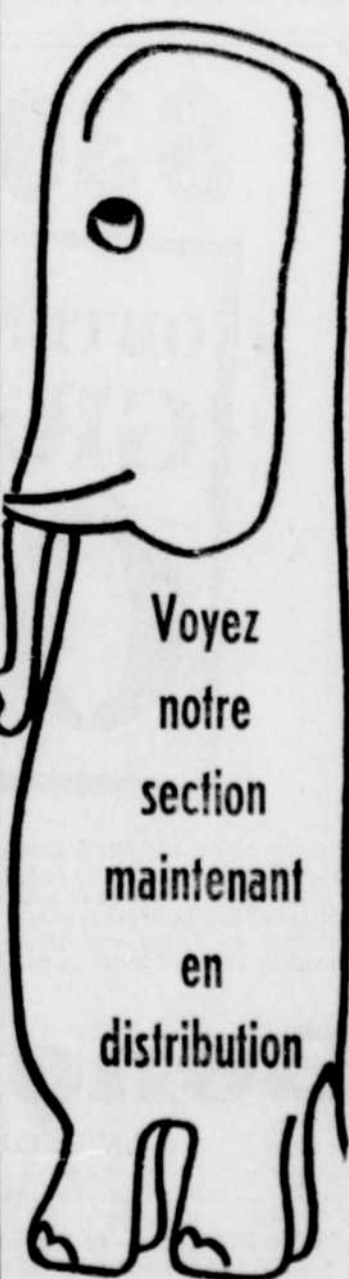
1635, rue Royale
VICTORIAVILLE:
198, rue Notre-Dame
NICOLET:
208, Place 21 Mars

Tél.: 375-7314

Tél.: 732-4531

Tél.: 293-4423

Après
9
mois
de
préparation,
Jeudi
le 13
juillet,
la plus
gigantesque
Vente
1 jour
jamais
vue!



Voyez
notre
section
maintenant
en
distribution

Vente

ÉCOULEMENT DE MARCHANDISES D'ÉTÉ

COMMENCANT AUJOURD'HUI

COUPE-VENT D'ÉTÉ

Rég. \$9.95 à \$19.95

SPECIAL \$5.00

CHEMISES SPORT

B.V.D. — ARROW, etc.

Rég. \$5.00 à \$15.00

REDUCTION DE 20%

SOULIERS "SLATER" ET ITALIENS

Valeur 16.95 à \$27.95

SPECIAL \$9.95

PANTALONS SPORT JEANS

Rég. \$8.95 à \$15.00

REDUCTION 20%

LOT DE CHEMISES BLANCHES ET COULEURS

ARROW et B.V.D.

1/2 PRIX

ENSEMBLE DE PLAGE

CABANA SET RABAIS 20%

Mercerie de Luxe

VETEMENTS EXCLUSIFS

CAP-DE-LA-MADELEINE

Vaste stationnement, voisin de la Banque de Montréal

VESTONS SPORT

Rég. \$45.00 à \$75.00

SPECIAL \$19.95

PANTALONS "MOD"

1/2 PRIX

Avec l'aide de la marée et de deux remorqueurs

Le "Tariq" peut poursuivre sa route

Par Pierre VILLEMURE
TROIS-RIVIÈRES — Le car-

blonneux qui le paralysait. Il s'était immobilisé à environ 1.000 pieds, en aval de Trois-Ri-

vières, de l'endroit où le "Sylvania" de la Ligne Cunard s'était

violemment échoué il y a quelques semaines. Le "Tariq" transportait à son-

miques, cargaison qu'il devait compléter dans les ports de Québec et de Montréal. Il avait



(Photo Roland Lemire)

LE "TARIQ", TROISIÈME navire à s'échouer dans cette partie du fleuve a complètement dévié de sa route vendredi soir, alors qu'il se rendait à Québec. On peut s'en rendre compte sur la photo, le cargo se trouvait

bien en dehors du chenal limité par la balise à gauche. Vendredi soir, la brume recouvrait le fleuve sur une bonne partie.

go algérien "Tariq", jaugeant 5.000 tonneaux, qui s'était complètement échoué vendredi en dehors du chenal, à proximité d'une balise, a réussi à se tirer dimanche avant-midi de sa malencontreuse position et à poursuivre sa route.

Il avait essayé auparavant de s'en sortir par ses propres moyens, cherchant à profiter de la marée haute, mais ses efforts s'étaient révélés inopérants. C'est grâce à l'action conjuguée de la marée et de deux puissants remorqueurs qu'il a pu enfin s'arracher du limon sa-

vières, de l'endroit où le "Sylvania" de la Ligne Cunard s'était

Au 30 juin

265,000 tonnes de bois de pulpe manipulées, au port

par Jean-Pierre GAGNON

TROIS-RIVIÈRES — Le bois de pulpe, l'huile lourde et l'amiant ont été les produits qui ont atteint le plus fort volume depuis le début de l'année au port de Trois-Rivières. C'est ce qui ressort d'un rapport publié par le Conseil des Ports nationaux.

En effet, au 30 juin dernier, le sommet de 265,969 tonnes de bois de pulpe avait été atteint au port de Trois-Rivières. Comparativement à l'année dernière, où seulement 132,155 tonnes avaient été manipulées, le volume a donc plus que doublé.

L'huile lourde, dont 118,069 tonnes étaient passées par le havre trifluvien en 1966, a vu son volume porté à 172,688 tonnes en 1967.

L'amiant a aussi subi une

bord une cargaison de papier, d'aluminium et de produits chi-

levé l'ancre au port de Trois-Rivières vers 21 heures et il devait se diriger, une fois son chargement terminé, vers Vera Cruz, au Mexique.

Le capitaine de ce cargo, Z. Jurisic, un Yougoslave, n'en était pas à son premier voyage dans notre ville. Son navire, qui a une capacité d'entreposage de marchandises de 7.000 tonnes, se trouvait à Trois-Rivières depuis deux jours lorsqu'il a quitté le port.

Il n'est pas impossible que la brume qui recouvrait le fleuve St-Laurent vendredi soir ait joué un rôle important dans ce fâcheux incident.

Le navire algérien a poursuivi sa route vers Québec et l'on croit qu'il subira une inspection aux chantiers maritimes de Lauzon.

Dans l'ensemble, les produits pétroliers ont eux aussi subi des hausses importantes.

Les grains ont, contrairement aux autres produits manipulés par le port trifluvien, subi une baisse de près de 20 pour cent. Au chapitre des importants, les fèves soya, l'orge et le maïs sont les produits qui ont le plus décliné, suivis de l'avoine et du seigle.

Au chapitre des importations, les plus fortes baisses sont les fèves soya, l'orge et le maïs, est demeuré stable, comparativement à l'année dernière.

Les principales raisons de la hausse générale des activités portuaires sont sans doute une plus forte demande des produits canadiens et l'accroissement du nombre de clients.

D'autre part, les chiffres indiqués dans ce dernier rapport ne peuvent être comparés pour en arriver à des conclusions justes et précises. Plusieurs facteurs peuvent fausser ces comparaisons, tels que la grève des débardeurs qui paralysa le port de Trois-Rivières, durant une période de près d'un mois en mai 1966.

M. Lainus Davidson, président des Éleveurs à Grains

Le dragage du St-Laurent est urgent

par Jean-Pierre GAGNON

TROIS-RIVIÈRES — Interrogé sur la diminution de plus de 20 pour cent des activités aux éleveurs à grains du port de Trois-Rivières, M. Lainus Davidson nous a déclaré qu'il s'attendait à cinq années de "vaches maigres".

En effet, depuis plus d'un an, les exportations et importations de grains subissent une très importante baisse.

Selon M. Davidson, qui est président des "Éleveurs de Trois-Rivières Ltée", ce déclin serait attribuable à plusieurs facteurs dont les principaux

sont la présence d'autres éleveurs en aval du port de Québec et la profondeur de la voie maritime du Saint-Laurent.

En effet, depuis quelques années, les océaniques s'arrêtent aux ports situés en aval de Québec pour y charger leur cargaison de grains. De nouveaux éleveurs ont été construits aux ports de Québec, de Baie-Comeau et de Port-Cartier.

Sans contredit, il est beaucoup plus économique pour les armateurs de s'y arrêter, plutôt que de pénétrer plus profondément dans le Saint-Laurent. Plus encore, la sécurité de leur

bâtiment y est moins mise en jeu.

La deuxième raison invoquée par M. Davidson est la profondeur du Saint-Laurent. Jusqu'au port de Québec, le chenal est d'une profondeur de 42 pieds. Des que le pont de Québec, est franchi, le niveau du chenal tombe à 35 pieds. Donc, tous les navires ne peuvent pas s'aventurer, de peur de s'y échouer.

Une autre raison des plus importantes pour les armateurs serait, selon M. Davidson, que les éleveurs de Québec, Baie-Comeau et Port-Cartier se chargent de vendre les cargaisons de grain, alors que ceux situés

en amont de Québec ne font que le manipuler. Celles-ci seraient vendues avant d'arriver dans ces ports.

M. Davidson a conclu que le gouvernement fédéral devrait procéder au dragage du fleuve Saint-Laurent, entre Montréal et Québec, afin que les armateurs puissent faire venir de plus gros navires en toute sécurité.

Mongrain plaide la cause des Canadiens vivant dans la pauvreté

"Il faut s'affranchir de la misère"

OTTAWA — Le député fédéral, M. J.-A. Mongrain a profité de l'étude des estimés budgétaires du ministère de la Santé Nationale et du Bien-Être Social pour faire entendre ce qu'il a appelé: "Le cri de la misère au Canada".

"Il y a des gens qui trouvent que c'est faire de la démagogie que de crier qu'il y a de la misère au Canada, dans ce pays d'abondance. Et pourtant les statistiques officielles nous apprennent qu'en 1966 il y avait 3.500.000 canadiens vivant dans la pauvreté et là-dessus 1.300.000 qui souffrent de déficiences physiques. Tous les citoyens qui n'ont pas ce qu'il faut pour connaître un minimum d'aisance raisonnable".

"Une étude récente, faite dans le Montréal métropolitain nous révèle que 706.830 personnes soit 33 p.c. de cette population vivent dans la misère, et qu'un autre 17 p.c. mène une existence précaire et marginale, soit 1.032.000 personnes au total".

Monsieur le Président, je crois que cela démontre une faillite certaine de notre système capitaliste et que si ce même système capitaliste ne trouve pas à brève échéance des solutions radicales à cet état de choses, il en résultera des perturbations sociales".

Le député a continué en mentionnant que des mesures bien-faisantes ont certes déjà été prises comme les pensions, l'assurance-chômage, l'assurance-santé, le régime d'assistance publique, mais déjà on déplore que cela ne suffit plus en face des développements rapides qui se produisent et que les projections

des spécialistes nous apprennent que pendant les 30 prochaines années la situation va s'aggraver continuellement.

"Monsieur le Président, il faut repenser avec audace toute notre politique en ce qui concerne l'aide à ceux qui sont dépourvus d'une quantité raisonnable des biens de ce monde", s'écrit le député.

Tout au long de son exposé notre député fédéral a cité maints témoignages. Sa Majesté la Reine Elizabeth d'abord dans son récent discours à Ottawa:

"Il y a encore des injustices à corriger et des souffrances à soulager".

Puis M. Mongrain a largement cité des passages de la dernière encyclopédie de notre St-Père le Pape "Populorum Progressio".

"Être affranchis de la misère, trouver plus sûrement leur subsistance, la santé, un emploi stable, participer davantage aux responsabilités hors de toute oppression à l'abri des situations qui offensent leur dignité d'hommes; être plus instruits; en un mot faire connaître, et avoir plus pour être plus; telle est l'aspiration des hommes d'aujourd'hui, alors qu'un grand nombre d'entre eux sont condamnés à vivre dans des conditions qui rendent illusoire ce désir légitime".

"Il est certes des situations dont l'injustice crie vers le ciel".

M. Mongrain dans son discours a largement puisé dans cette encyclopédie et a recommandé à tous ses collègues de la Chambre même les non-catholiques de ne pas manquer de lire ce document d'importance



Restaurant
LA
BOULE
D'OR
SPECIAL
AUJOURD'HUI
ET DEMAIN
"banana-split"
29¢
St-Louis-de-France
ROUTE 19
374-7430

OPTICIEN

D'ORDONNANCES

Patrick Galarneau

1530
ROYALE

FR. 6-2707

TROIS-
RIVIÈRES

Dr René-E. Bouillé

Chiropraticien

375-6021

512, Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine

RECOMPENSE DE \$10.00

à toute personne pouvant fournir des renseignements concernant l'adresse actuelle de Maurice Prince domicilié en 1962 à St-Samuel Cte de Nicolet et plus récemment à Hurst en Ontario.

S'adresser à:
NICHOLS, PINARD
& CHASSE.

à 108, rue Marchand,
Drummondville.

ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE VOS ROUES



- CONDUITE PLUS FACILE
- PLUS DE SÉCURITÉ
- PROLONGE LA DURÉE DE VOS PNEUS
- AUSSI ALIGNEMENT DES PHARES

SERVICE PAR DES EXPERTS
GARAGE CORMIER

94, VIVIER

CAP-DE-LA-MADELEINE

TEL: 374-3008

AAA Cours de conduite du Club Automobile Québec

Débutant le 10 juillet à l'Ecole des Métiers,
464, St-François-Xavier.

LE COURS COMPREND LA THÉORIE ET LA
PRATIQUE SUR LA CONDUITE DES VOITURES
A TRANSMISSION AUTOMATIQUE ET RÉGULIÈRE

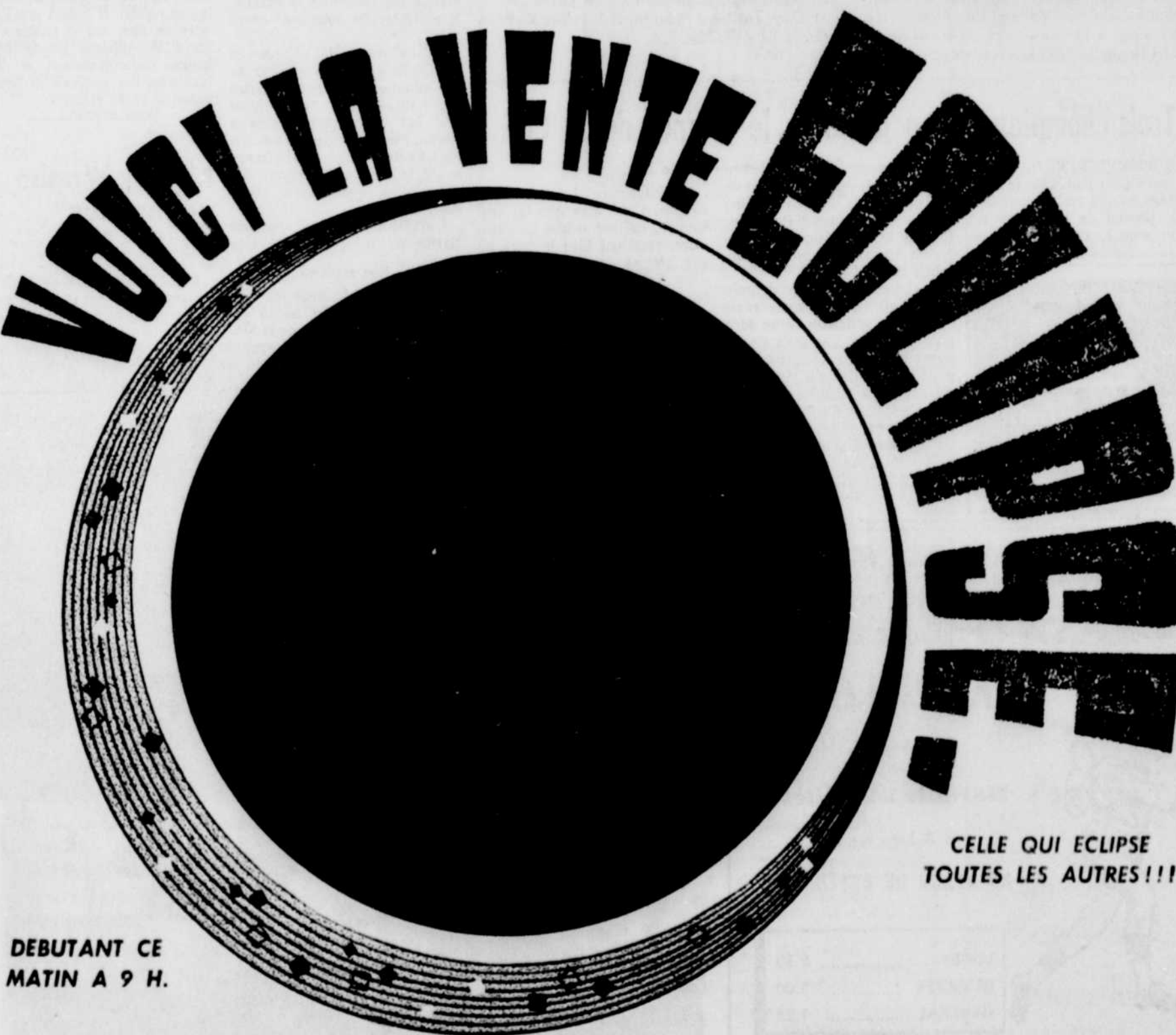
Inscrivez-vous maintenant!

Pour renseignements: M. ARMAND GILBERT

Tél.: 378-8362



LES VOITURES SONT
GRACIEUSEMENT FOURNIES PAR



DEBUTANT CE
MATIN A 9 H.

CELLE QUI ECLIPSE
TOUTES LES AUTRES!!!

PRIX PHÉNOMÈNES!

Diamond
Inc.

Kayanagi et Leblanc, champions dans les classes 'B' et 'C'

André Lopez, champion golfeur de la Vallée du St-Maurice



(Photo Roland Lemire)

LE TOURNOI DE GOLF de la Vallée du St-Maurice a remporté un franc succès. André Lopez, du club Laurentide, en a remporté les honneurs dans la classe "A" avec un score brut de 71. Nous le voyons ci-dessus recevant les félicitations des dirigeants du tournoi. Ce sont de gauche à droite: Jean Lamontagne, représentant de l'As-

sociation de golf amateur au Québec; Fernand Gauthier, compilateur; George Arnold, "pro" du Ki-8-Eb; André Lopez, le grand vainqueur; Jean-Paul Trudel, agent local Dow, commanditaire du tournoi et Jean-Charles Gagnon, directeur de l'entretien du terrain.



(Photo Roland Lemire)

L. LEBLANC ET A. KAYANAGI, du club Ki-8-Eb de notre ville, ont terminé au premier rang en fin de semaine, dans les classes "C" et "B" respectivement du tournoi amateur de golf pour le championnat de la Vallée du St-Maurice. Kayanagi a terminé avec un score de 81 dans la classe "B"; Leblanc avec un score

de 87 dans la classe "C". Ci-dessus, de gauche à droite: Claude Barbeau, capitaine; L. Leblanc, champion de la classe "C"; Etienne Aubry, président du tournoi; A. Kayanagi, champion de la classe "B"; et Guy Trattier, président du club Ki-8-Eb.

Trois championnats en jeu dans le tournoi de la Cité

TROIS-RIVIERES (G.P.) — Le tournoi de tennis de la cité, mettant en jeu trois championnats, promet de remporter un franc succès. On sait que ce

tournoi, réservé aux tennismen du Cap-de-la-Madeleine et de Trois-Rivières, doit avoir lieu sur les courts du club Radisson, Chemin Des Chénouaux, à compter de demain soir pour se terminer le 18.

Le tournoi débutera demain après-midi, à 5 heures, mais l'ouverture officielle ne se fera qu'à 7 heures. Les trois championnats en jeu sont ceux du simple masculin, du simple féminin et du double masculin. Les champions appelés à défendre leurs championnats sont Jocelyn Dumas, dans le simple masculin; Pierre Bettez et Gaston Fugère dans le double masculin et Jovette Girard dans le

simple féminin.

Le tirage officiel doit se faire ce soir. C'est dire que les tennismen, qui ont oublié de s'inscrire, voudront bien le faire au plus tôt en communiquant avec Jean Veillette ou Maurice Bélanger, directeurs du tennis au club Radisson.

De 50 à 60 raquettes devraient participer à ce tournoi.

Ste-Cécile blanchit les Mets 4 à 0

Jacques Baribeau remporte sa sixième victoire

par Claude Mongrain

TROIS-RIVIERES — Les Mets ont de nouveau été réduits à l'impuissance hier soir alors que les Cardinaux de Ste-Cécile les ont blanchis par 4-0 dans la ligue Senior de baseball du président Guy Boisclair. C'est la deuxième défaite d'affilée des hommes de Jack St-Pierre par cette même équipe. Jeudi dernier, les hommes d'Yvan Leclerc ont blanchi les Mets 3 à 0 avec Normand Simard au monticule.

Hier soir, ce fut Roland Bégin qui s'est montré des plus avarés en n'allouant que quatre coups sûrs aux dangereux Mets dont deux par le receveur-gérant Jacques St-Pierre. Roch Boisvert, a été débuté de la défaite. Il a été touché par sept coups sûrs.

La défensive des Cards de Ste-Cécile a été à la hauteur de la situation. Michel Laprise s'est surtout fait valoir ainsi que ses coéquipiers Jacques Abreau, Pierre Lacoursière et Michel Fontaine. Normand Simard a été le meilleur frappeur des vainqueurs avec deux coups sûrs.

L'artilleur droitier Jacques Baribeau a remporté hier

aidé sa propre cause avec quatre coups sûrs en autant de voyages au marbre. Edouard Grenier relevé par Gilles Chamberland a encaissé les revers.

L'excellent Hervé Paquet s'est aussi fait valoir avec trois coups sûrs pendant qu'Emile Bernier avec deux hits a fait produire trois points. Gilles Chamberland a été le meilleur des perdants avec un circuit pour faire produire trois points. Gilles Mireault et Jacques Boisclair ont brillé à la défensive.

Mon grain de poussière

Les assistances aux joutes Senior augmentent de semaine en semaine. Hier soir, au stade local, la joute a débuté 35 minutes en retard. Il appert que l'arbitre en chef aurait oublié d'avertir les officiels. En dernière heure, G.A. Rancourt et Bill McCarthy ont accepté de bonne grâce à venir arbitrer.

Mickey Wright gagne plus de \$15,000

BALTIMORE (PA) — Mickey Wright a roulé un 70, deux sous la normale, hier en remportant l'Omniun féminin, doté de bourses de \$15,000, par huit trous.

par Gaston PEPIN

TROIS-RIVIERES — Le tournoi de golf pour les championnats de la Vallée du St-Maurice a eu lieu en fin de semaine sur le parcours du club Ki-8-Eb de notre ville, et André Lopez, du club Laurentide de Grand'Mère; A. Kayanagi et L. Leblanc, du Ki-8-Eb, en ont remporté les grands honneurs dans leur classe respective.

Lopez a tout d'abord gagné dans la

classe "A" avec un score brut de 71, une avance de quatre coups sur E. D. Bennett, de Watertown, de l'état du Vermont. Dans cette même classe, dans la colonne des scores nets, c'est Marcel "Lefty" Boisvert, du Ki-8-Eb, qui a terminé au premier rang avec un score de 69 suivi de très près par Maurice Fontaine, du Ki-8-Eb, avec un 70.

Dans la classe "B", les honneurs ont été décrochés par un Japonais, du nom de A. Kayanagi, du club Ki-8-Eb, également, avec un score brut de 81.

149 golfeurs, 55 dans la classe "A", 65 dans la classe "B" et 29 dans la classe "C", ont participé à l'événement qui était commandité par J. P. Trudel Inc., agent local Dow. La compétition était de plus dirigée par Etienne Aubry, Claude et Fernand Gauthier.

Le meilleur score net, un score de 68 pendant que G. Malo et Camille Pellerin, du Ki-8-Eb également, se retrouvaient sur un pied d'égalité au second rang avec un score net de 70.

Dans la classe "C", les honneurs ont été cette fois décrochés par L. Leblanc avec un score de 87, avec une avance confortable de six coups sur J. Durand. Dans le net cependant, toujours dans la classe "C", M. Boulianne, du club Ki-8-Eb, et André Gauvin, du Métabéroutin, ont terminé sur un pied d'égalité avec un score de 66.

Chose intéressante pour les golfeurs dans ce tournoi, mais les trois meilleurs scores bruts seront invités à la fin de ce mois aux essais de la coupe Wellington pour le championnat amateur de la province sur le parcours de Laval-sur-le-Lac.

L'an dernier, on se rappellera

que les honneurs de ce tournoi, dans la classe "A", avaient été décrochés par Duke Doucet, de Windsor P.Q.

149 golfeurs, 55 dans la classe "A", 65 dans la classe "B" et 29 dans la classe "C", ont participé à l'événement qui était commandité par J. P. Trudel Inc., agent local Dow. La compétition était de plus dirigée par Etienne Aubry, Claude et Fernand Gauthier.

Le meilleur score net, un score de 68 pendant que G. Malo et Camille Pellerin, du Ki-8-Eb également, se retrouvaient sur un pied d'égalité au second rang avec un score net de 70.

Dans la classe "C", les honneurs ont été cette fois décrochés par L. Leblanc avec un score de 87, avec une avance confortable de six coups sur J. Durand. Dans le net cependant, toujours dans la classe "C", M. Boulianne, du club Ki-8-Eb, et André Gauvin, du Métabéroutin, ont terminé sur un pied d'égalité avec un score de 66.

Chose intéressante pour les golfeurs dans ce tournoi, mais les trois meilleurs scores bruts seront invités à la fin de ce mois aux essais de la coupe Wellington pour le championnat amateur de la province sur le parcours de Laval-sur-le-Lac.

L'an dernier, on se rappellera

que les honneurs de ce tournoi, dans la classe "A", avaient été décrochés par Duke Doucet, de Windsor P.Q.

149 golfeurs, 55 dans la classe "A", 65 dans la classe "B" et 29 dans la classe "C", ont participé à l'événement qui était commandité par J. P. Trudel Inc., agent local Dow. La compétition était de plus dirigée par Etienne Aubry, Claude et Fernand Gauthier.

Le meilleur score net, un score de 68 pendant que G. Malo et Camille Pellerin, du Ki-8-Eb également, se retrouvaient sur un pied d'égalité au second rang avec un score net de 70.

Dans la classe "C", les honneurs ont été cette fois décrochés par L. Leblanc avec un score de 87, avec une avance confortable de six coups sur J. Durand. Dans le net cependant, toujours dans la classe "C", M. Boulianne, du club Ki-8-Eb, et André Gauvin, du Métabéroutin, ont terminé sur un pied d'égalité avec un score de 66.

Chose intéressante pour les golfeurs dans ce tournoi, mais les trois meilleurs scores bruts seront invités à la fin de ce mois aux essais de la coupe Wellington pour le championnat amateur de la province sur le parcours de Laval-sur-le-Lac.

L'an dernier, on se rappellera

que les honneurs de ce tournoi, dans la classe "A", avaient été décrochés par Duke Doucet, de Windsor P.Q.

149 golfeurs, 55 dans la classe "A", 65 dans la classe "B" et 29 dans la classe "C", ont participé à l'événement qui était commandité par J. P. Trudel Inc., agent local Dow. La compétition était de plus dirigée par Etienne Aubry, Claude et Fernand Gauthier.

Le meilleur score net, un score de 68 pendant que G. Malo et Camille Pellerin, du Ki-8-Eb également, se retrouvaient sur un pied d'égalité au second rang avec un score net de 70.

Dans la classe "C", les honneurs ont été cette fois décrochés par L. Leblanc avec un score de 87, avec une avance confortable de six coups sur J. Durand. Dans le net cependant, toujours dans la classe "C", M. Boulianne, du club Ki-8-Eb, et André Gauvin, du Métabéroutin, ont terminé sur un pied d'égalité avec un score de 66.

Chose intéressante pour les golfeurs dans ce tournoi, mais les trois meilleurs scores bruts seront invités à la fin de ce mois aux essais de la coupe Wellington pour le championnat amateur de la province sur le parcours de Laval-sur-le-Lac.

L'an dernier, on se rappellera

que les honneurs de ce tournoi, dans la classe "A", avaient été décrochés par Duke Doucet, de Windsor P.Q.

149 golfeurs, 55 dans la classe "A", 65 dans la classe "B" et 29 dans la classe "C", ont participé à l'événement qui était commandité par J. P. Trudel Inc., agent local Dow. La compétition était de plus dirigée par Etienne Aubry, Claude et Fernand Gauthier.

Le meilleur score net, un score de 68 pendant que G. Malo et Camille Pellerin, du Ki-8-Eb également, se retrouvaient sur un pied d'égalité au second rang avec un score net de 70.

Dans la classe "C", les honneurs ont été cette fois décrochés par L. Leblanc avec un score de 87, avec une avance confortable de six coups sur J. Durand. Dans le net cependant, toujours dans la classe "C", M. Boulianne, du club Ki-8-Eb, et André Gauvin, du Métabéroutin, ont terminé sur un pied d'égalité avec un score de 66.

Chose intéressante pour les golfeurs dans ce tournoi, mais les trois meilleurs scores bruts seront invités à la fin de ce mois aux essais de la coupe Wellington pour le championnat amateur de la province sur le parcours de Laval-sur-le-Lac.

L'an dernier, on se rappellera

que les honneurs de ce tournoi, dans la classe "A", avaient été décrochés par Duke Doucet, de Windsor P.Q.

149 golfeurs, 55 dans la classe "A", 65 dans la classe "B" et 29 dans la classe "C", ont participé à l'événement qui était commandité par J. P. Trudel Inc., agent local Dow. La compétition était de plus dirigée par Etienne Aubry, Claude et Fernand Gauthier.

Le meilleur score net, un score de 68 pendant que G. Malo et Camille Pellerin, du Ki-8-Eb également, se retrouvaient sur un pied d'égalité au second rang avec un score net de 70.

Dans la classe "C", les honneurs ont été cette fois décrochés par L. Leblanc avec un score de 87, avec une avance confortable de six coups sur J. Durand. Dans le net cependant, toujours dans la classe "C", M. Boulianne, du club Ki-8-Eb, et André Gauvin, du Métabéroutin, ont terminé sur un pied d'égalité avec un score de 66.

Chose intéressante pour les golfeurs dans ce tournoi, mais les trois meilleurs scores bruts seront invités à la fin de ce mois aux essais de la coupe Wellington pour le championnat amateur de la province sur le parcours de Laval-sur-le-Lac.

L'an dernier, on se rappellera

que les honneurs de ce tournoi, dans la classe "A", avaient été décrochés par Duke Doucet, de Windsor P.Q.

149 golfeurs, 55 dans la classe "A", 65 dans la classe "B" et 29 dans la classe "C", ont participé à l'événement qui était commandité par J. P. Trudel Inc., agent local Dow. La compétition était de plus dirigée par Etienne Aubry, Claude et Fernand Gauthier.

Le meilleur score net, un score de 68 pendant que G. Malo et Camille Pellerin, du Ki-8-Eb également, se retrouvaient sur un pied d'égalité au second rang avec un score net de 70.

Dans la classe "C", les honneurs ont été cette fois décrochés par L. Leblanc avec un score de 87, avec une avance confortable de six coups sur J. Durand. Dans le net cependant, toujours dans la classe "C", M. Boulianne, du club Ki-8-Eb, et André Gauvin, du Métabéroutin, ont terminé sur un pied d'égalité avec un score de 66.

Chose intéressante pour les golfeurs dans ce tournoi, mais les trois meilleurs scores bruts seront invités à la fin de ce mois aux essais de la coupe Wellington pour le championnat amateur de la province sur le parcours de Laval-sur-le-Lac.

L'an dernier, on se rappellera

que les honneurs de ce tournoi, dans la classe "A", avaient été décrochés par Duke Doucet, de Windsor P.Q.

149 golfeurs, 55 dans la classe "A", 65 dans la classe "B" et 29 dans la classe "C", ont participé à l'événement qui était commandité par J. P. Trudel Inc., agent local Dow. La compétition était de plus dirigée par Etienne Aubry, Claude et Fernand Gauthier.

Le meilleur score net, un score de 68 pendant que G. Malo et Camille Pellerin, du Ki-8-Eb également, se retrouvaient sur un pied d'égalité au second rang avec un score net de 70.

Dans la classe "C", les honneurs ont été cette fois décrochés par L. Leblanc avec un score de 87, avec une avance confortable de six coups sur J. Durand. Dans le net cependant, toujours dans la classe "C", M. Boulianne, du club Ki-8-Eb, et André Gauvin, du Métabéroutin, ont terminé sur un pied d'égalité avec un score de 66.

Chose intéressante pour les golfeurs dans ce tournoi, mais les trois meilleurs scores bruts seront invités à la fin de ce mois aux essais de la coupe Wellington pour le championnat amateur de la province sur le parcours de Laval-sur-le-Lac.

L'an dernier, on se rappellera

que les honneurs de ce tournoi, dans la classe "A", avaient été décrochés par Duke Doucet, de Windsor P.Q.

149 golfeurs, 55 dans la classe "A", 65 dans la classe "B" et 29 dans la classe "C", ont participé à l'événement qui était commandité par J. P. Trudel Inc., agent local Dow. La compétition était de plus dirigée par Etienne Aubry, Claude et Fernand Gauthier.

Le meilleur score net, un score de 68 pendant que G. Malo et Camille Pellerin, du Ki-8-Eb également, se retrouvaient sur un pied d'égalité au second rang avec un score net de 70.

Dans la classe "C", les honneurs ont été cette fois décrochés par L. Leblanc avec un score de 87, avec une avance confortable de six coups sur J. Durand. Dans le net cependant, toujours dans la classe "C", M. Boulianne, du club Ki-8-Eb, et André Gauvin, du Métabéroutin, ont terminé sur un pied d'égalité avec un score de 66.

Chose intéressante pour les golfeurs dans ce tournoi, mais les trois meilleurs scores bruts seront invités à la fin de ce mois aux essais de la coupe Wellington pour le championnat amateur de la province sur le parcours de Laval-sur-le-Lac.

L'an dernier, on se rappellera

que les honneurs de ce tournoi, dans la classe "A", avaient été décrochés par Duke Doucet, de Windsor P.Q.

149 golfeurs, 55 dans la classe "A", 65 dans la classe "B" et 29 dans la classe "C", ont participé à l'événement qui était commandité par J. P. Trudel Inc., agent local Dow. La compétition était de plus dirigée par Etienne Aubry, Claude et Fernand Gauthier.

Le meilleur score net, un score de 68 pendant que G. Malo et Camille Pellerin, du Ki-8-Eb également, se retrouvaient sur un pied d'égalité au second rang avec un score net de 70.

Dans la classe "C", les honneurs ont été cette fois décrochés par L. Leblanc avec un score de 87, avec une avance confortable de six coups sur J. Durand. Dans le net cependant, toujours dans la classe "C", M. Boulianne, du club Ki-8-Eb, et André Gauvin, du Métabéroutin, ont terminé sur un pied d'égalité avec un score de 66.

Chose intéressante pour les golfeurs dans ce tournoi, mais les trois meilleurs scores bruts seront invités à la fin de ce mois aux essais de la coupe Wellington pour le championnat amateur de la province sur le parcours de Laval-sur-le-Lac.

L'an dernier, on se rappellera

que les honneurs de ce tournoi, dans la classe "A", avaient été décrochés par Duke Doucet, de Windsor P.Q.

149 golfeurs, 55 dans la classe "A", 65 dans la classe "B" et 29 dans la classe "C", ont participé à l'événement qui était commandité par J. P. Trudel Inc., agent local Dow. La compétition était de plus dirigée par Etienne Aubry, Claude et Fernand Gauthier.

Le meilleur score net, un score de 68 pendant que G. Malo et Camille Pellerin, du Ki-8-Eb également, se retrouvaient sur un pied d'égalité au second rang avec un score net de 70.

Dans la classe "C", les honneurs ont été cette fois décrochés par L. Leblanc avec un score de 87, avec une avance confortable de six coups sur J. Durand. Dans le net cependant, toujours dans la classe "C", M. Boulianne, du club Ki-8-Eb, et André Gauvin, du Métabéroutin, ont terminé sur un pied d'égalité avec un score de 66.

Chose intéressante pour les golfeurs dans ce tournoi, mais les trois meilleurs scores bruts seront invités à la fin de ce mois aux essais de la coupe Wellington pour le championnat amateur de la province sur le parcours de Laval-sur-le-Lac.

L'an dernier, on se rappellera

que les honneurs de ce tournoi, dans la classe "A", avaient été décrochés par Duke Doucet, de Windsor P.Q.

149 golfeurs, 55 dans la classe "A", 65 dans la classe "B" et 29 dans la classe "C", ont participé à l'événement qui était commandité par J. P. Trudel Inc., agent local Dow. La compétition était de plus dirigée par Etienne Aubry, Claude et Fernand Gauthier.

Le meilleur score net, un score de 68 pendant que G. Malo et Camille Pellerin, du Ki-8-Eb également, se retrouvaient sur un pied d'égalité au second rang avec un score net de 70.

Dans la classe "C", les honneurs ont été cette fois décrochés par L. Leblanc avec un score de 87, avec une avance confortable de six coups sur J. Durand. Dans le net cependant, toujours dans la classe "C", M. Boulianne, du club Ki-8-Eb, et André Gauvin, du Métabéroutin, ont terminé sur un pied d'égalité avec un score de 66.

Chose intéressante pour les golfeurs dans ce tournoi, mais les trois meilleurs scores bruts seront invités à la fin de ce mois aux essais de la coupe Wellington pour le championnat amateur de la province sur le parcours de Laval-sur-le-Lac.

L'an dernier, on se rappellera

que les honneurs de ce tournoi, dans la classe "A", avaient été décrochés par Duke Doucet, de Windsor P.Q.

149 golfeurs, 55 dans la classe "A", 65 dans la classe "B" et 29 dans la classe "C", ont participé à l'événement qui était commandité par J. P. Trudel Inc., agent local Dow. La compétition était de plus dirigée par Etienne Aubry, Claude et Fernand Gauthier.

Le meilleur score net, un score de 68 pendant que G. Malo et Camille Pellerin, du Ki-8-Eb également, se retrouvaient sur un pied d'égalité au second rang avec un score net de 70.

Dans la classe "C", les honneurs ont été cette fois décrochés par L. Leblanc avec un score de 87, avec une avance confortable de six coups sur J. Durand. Dans le net cependant, toujours dans la classe "C", M. Boulianne, du club Ki-8-Eb, et André Gauvin, du Métabéroutin, ont terminé sur un pied d'égalité avec un score de 66.

Chose intéressante pour les golfeurs dans ce tournoi, mais les trois meilleurs scores bruts seront invités à la fin de ce mois aux essais de la coupe Wellington pour le championnat amateur de la province sur le parcours de Laval-sur-le-Lac.

L'an dernier, on se rappellera

que les honneurs de ce tournoi, dans la classe "A", avaient été décrochés par Duke Doucet, de Windsor P.Q.

149 golfeurs, 55 dans la classe "A", 65 dans la classe "B" et 29 dans la classe "C", ont participé à l'événement qui était commandité par J. P. Trudel Inc., agent local Dow. La compétition était de plus dirigée par Etienne Aubry, Claude et Fernand Gauthier.

Le meilleur score net, un score de 68 pendant que G. Malo et Camille Pellerin, du Ki-8-Eb également, se retrouvaient sur un pied d'égalité au second rang avec un score net de 70.

Dans la classe "C", les honneurs ont été cette fois décrochés par L. Leblanc avec un score de 87, avec une avance confortable de six coups sur J. Durand. Dans le net cependant, toujours dans la classe "C", M. Boulianne, du club Ki-8-Eb, et André Gauvin, du Métabéroutin, ont terminé sur un pied d'égalité avec un score de 66.

Chose intéressante pour les golfeurs dans ce tournoi, mais les trois meilleurs scores bruts seront invités à la fin de ce mois aux essais de la coupe Wellington pour le championnat amateur de la province sur le parcours de Laval-sur-le-Lac.

L'an dernier, on se rappellera

que les honneurs de ce tournoi, dans la classe "A", avaient été décrochés par Duke Doucet, de Windsor P.Q.

149 golfeurs, 55 dans la classe "A", 65 dans la classe "B" et 29 dans la classe "C", ont participé à l'événement qui était commandité par J. P. Trudel Inc., agent local Dow. La compétition était de plus dirigée par Etienne Aubry, Claude et Fernand Gauthier.

Le meilleur score net, un score de 68 pendant que G. Malo et Camille Pellerin, du Ki-8-Eb également, se retrouvaient sur un pied d'égalité au second rang avec un score net de 70.

Dans la classe "C", les honneurs ont été cette fois décrochés par L. Leblanc avec un score de 87, avec une avance confortable de six coups sur J. Durand. Dans le net cependant, toujours dans la classe "C", M. Boulianne, du club Ki-8-Eb, et André Gauvin, du Métabéroutin, ont terminé sur un pied d'égalité avec un score de 66.

Chose intéressante pour les golfeurs dans ce tournoi, mais les trois meilleurs scores bruts seront invités à la fin de ce mois aux essais de la coupe Wellington pour le championnat amateur de la province sur le parcours de Laval-sur-le-Lac.

L'an dernier, on se rappellera

que les honneurs de ce tournoi, dans la classe "A", avaient été décrochés par Duke Doucet, de Windsor P.Q.

149 golfeurs, 55 dans la classe "A", 65 dans la classe "B" et 29 dans la classe "C", ont participé à l'événement qui était commandité par J. P. Trudel Inc., agent local Dow. La compétition était de plus dirigée par Etienne Aubry, Claude et Fernand Gauthier.

Le meilleur score net, un score de 68 pendant que G. Malo et Camille Pellerin, du Ki-8-Eb également, se retrouvaient sur un pied d'égalité au second rang avec un score net de 70.

Dans la classe "C", les honneurs ont été cette fois décrochés par L. Leblanc avec un score de 87, avec une avance confortable de six coups sur J. Durand. Dans le net cependant, toujours dans la classe "C", M. Boulianne, du club Ki-8-Eb, et André Gauvin, du Métabéroutin, ont terminé sur un pied d'égalité avec un score de 66.

Chose intéressante pour les golfeurs dans ce tournoi, mais les trois meilleurs scores bruts seront invités à la fin de ce mois aux essais de la coupe Wellington pour le championnat amateur de la province sur le parcours de Laval-sur-le-Lac.

L'an dernier, on se rappellera

que les honneurs de ce tournoi, dans la classe "A", avaient été décrochés par Duke Doucet, de Windsor P.Q.

149 golfeurs, 55 dans la classe "A", 65 dans la classe "B" et 29 dans la classe "C", ont participé à l'événement qui était commandité par J. P. Trudel Inc., agent local Dow. La compétition était de plus dirigée par Etienne Aubry, Claude et Fernand Gauthier.

Le meilleur score net, un score de 68 pendant que G. Malo et Camille Pellerin, du Ki-8-Eb également, se retrouvaient sur un pied d'égalité au second rang avec un score net de 70.

Dans la classe "C", les honneurs ont été cette fois décrochés par L. Leblanc avec un score de 87, avec une avance confortable de six coups sur J. Durand. Dans le net cependant, toujours dans la classe "C", M. Boulianne, du club Ki-8-Eb, et André Gauvin, du Métabéroutin, ont terminé sur un pied d'égalité avec un score de 66.

Chose intéressante pour les golfeurs dans ce tournoi, mais les trois meilleurs scores bruts seront invités à la fin de ce mois aux essais de la coupe Wellington pour le championnat amateur de la province sur le parcours de Laval-sur-le-Lac.

L'an dernier, on se rappellera

que les honneurs de ce tournoi, dans la classe "A", avaient été décrochés par Duke Doucet, de Windsor P.Q.

149 golfeurs, 55 dans la classe "A", 65 dans la classe "B" et 29 dans la classe "C", ont participé à l'événement qui était commandité par J. P. Trudel Inc., agent local Dow. La compétition était de plus dirigée par Etienne Aubry, Claude et Fernand Gauthier.

Le meilleur score net, un score de 68 pendant que G. Malo et Camille Pellerin, du Ki-8-Eb également, se retrouvaient sur un pied d'égalité au second rang avec un score net de 70.

Dans la classe "C", les honneurs ont été cette fois décrochés par L. Leblanc avec un score de 87, avec une avance confortable de six coups sur J. Durand. Dans le net cependant, toujours dans la classe "C", M. Boulianne, du club Ki-8-Eb, et André Gauvin, du Métabéroutin, ont terminé sur un pied

Et le trophée Radnor - Un temps de 4 h. 13 min. et 24 sec.

Le duo Corbin-Paquette gagne la Provinciale

par Gaston PEPIN



L'ASSOCIATION DE COUREURS EN CANOTS DU Québec présentait sa quatrième compétition de la saison en fin de semaine, et sa première de la saison en Mauricie, qui consistait en la 3e classique annuelle de la Provinciale de la Batisca. Le duo, formé de Marcel "Badger" Paquette et de Claude Corbin en a alors remporté les honneurs, sa 4e victoire en autant de compétitions. Ce duo était alors commandé par Provinciale Réfrigération. Il a couvert la distance de 30 milles, en deux

étapes, en 4 heures, 13 minutes et 24 secondes, une avance d'une minute et vingt-cinq secondes avant l'équipe Paquin-Paquin, du poste CKTR. Ci-dessus, de gauche à droite: Gérard Boisvert, donateur du grand trophée Radnor à l'équipe gagnante; Michèle Bouchard, Reine de la classique; Marcel Paquette; Léo Hardy, de Provinciale Réfrigération; Claude Corbin et Claude Brossard, président de la classique.

(Photo Roland Lemire)

BATISCAN — L'Association des Coureurs en Canots du Québec présentait sa quatrième compétition de la saison, en fin de semaine, et le duo formé du vétéran Marcel "Badger" Paquette, du Cap-de-la-Madeleine, commandé de Provinciale Réfrigération de Trois-Rivières, qui est en train de se créer une grande renommée, a alors remporté sa quatrième victoire de la saison.

En effet, la troisième classique an-

nuelle de la Provinciale de la Batisca était présentée en fin de semaine et le duo Paquette-Corbin a terminé en première place avec une avance 1.25 minute sur l'équipe formée des frères Claude et Paul Paquin, de Trois-Rivières et du poste CKTR. L'équipe gagnante a gagné les deux étapes de la classique, la première présentée en Mauricie cette saison. Elle détenait une avance 1.05 minute à la fin de la première étape.

39 équipes ont pris le départ à St-Adelphe, à la plage Hamelin plus précisément, samedi après-midi et 32 ont terminé la classique. Quatre équipes n'ont pu terminer la première étape et trois autres ont laissé avant la fin de la seconde et dernière étape. Ce nombre de 39 équipes au départ demeure un chiffre record dans les annales de la classique Provinciale de la Batisca. C'est là un signe fort encourageant pour les promoteurs de cette classique.

En plus du grand Trophée Radnor, l'équipe gagnante s'est vu remettre une bourse de \$200. Comme on le sait déjà, l'enjeu de cette classique au total était de \$750 en bourses et huit trophées.

Claude Brossard, de Ste-Genevieve de Batisca, était le

président de cette classique. Il a succédé à MM. J.B. Montambault, de Batisca, et Jean-Guy Delisle, de St-Adelphe.

Les activités entourant cette classique ont débuté vendredi soir à St-Adelphe. L'attraction spéciale demeurant un "sprint" pour les canotiers de la compétition avec à l'enjeu une bourse de \$50. Le duo Raymond Bernard et Raymond Tremblay, de Mont-Carmel, a alors gagné ce "sprint" mais par une faible marge seulement de cinq secondes sur l'équipe gagnante de la classique. Un souper mixte et une danse ont suivi cette attraction pour terminer cette soirée d'ouverture de la classique.

Samedi, les canotiers ont été invités à signer le Livre d'Or de la Municipalité de St-Adelphe. Par suite, M. l'Abbé Antonio Magnan, curé de St-Adelphe, a beni les canotiers et leurs embarcations et M. le Maire J. Lucien Cossette, de l'endroit, fut alors invité à donner le signal du départ.

Les frères Perron-Perron, de St-Adelphe, ont remporté les honneurs du "sprint" à St-Stanislas. Quant au "sprint" au barrage de St-Narcisse, il fut gagné par le duo Paquin-Paquin après que l'équipe Paquette-Corbin eut gagné le portage des chutes Murphy.

C'est un souper, une danse offerts par la Municipalité de St-Stanislas qui a clôturé cette première journée de compétition.

Dimanche, avant-midi, à Ste-Genevieve, une messe a été chantée à l'intention des canotiers et par la suite, M. le Curé J.W. LeSage, de l'endroit, fut invité à benir et les canotiers et leurs embarcations. Le signal du départ fut cette fois donné par M. le Maire Grégoire Massicotte, de l'endroit.

Le départ eut lieu à l'arrière du Motel Robinson, de Ste-Genevieve de Batisca, et l'arrivée à la Plage du Camp Idéal de Batisca. Cependant, une fois que les canotiers eurent complété, ils eurent à s'engager dans un autre "sprint" sur les eaux du fleuve St-Laurent d'une distance d'un mille. Claude Corbin en est donc à sa troisième victoire dans cette classique en autant de participations puisqu'il avait gagné les deux classiques précédentes accompagnée de Daniel Milette.

On sait que la réalisation de cette classique est possible grâce à la magnifique collaboration des municipalités de St-Maurice, St-Narcisse, St-Stanislas, St-Adelphe, Ste-Genevieve de Batisca et de Batisca.

Il est regrettable de signaler que l'équipe Archambault-Lafortune a dû se retirer de la compétition, après la première étape et après que l'entraîneur de l'équipe s'est fait tuer dans un accident d'automobiles ainsi que son épouse et deux de leurs enfants.

Voici le classement des dix premiers:

100 — Corbin-Paquette	4 h. 13 min. 24 sec.
11 — Paquin-Paquin	4 h. 14 min. 49 sec.
34 — Bernard-Tremblay	4 h. 23 min. 06 sec.
42 — Lafortune-Lafortune	4 h. 23 min. 25 sec.
102 — Papillon-Jourdain	4 h. 28 min. 25 sec.
7 — Dallan-Beaudoin	4 h. 29 min. 26 sec.
67 — Legrow-Masse	4 h. 32 min. 43 sec.
6 — Lemay-Milette	4 h. 39 min. 48 sec.
95 — Châteaufort-Trudel	4 h. 42 min. 26 sec.
37 — Gendron-Davault	4 h. 46 min. 17 sec.

Rendant la course plus serrée

Double gain des Twins du Minnesota aux dépens des White Sox

Par la PRESSE ASSOCIEE

Les Twins du Minnesota ont rendu la lutte au championnat de la ligue Américaine encore plus serrée hier en balayant les honneurs d'un programme double aux dépens des détenteurs du premier rang, les White Sox de Chicago, aux comptes de 7-4 et 5-1 alors que les lanceurs Jim Kaat et Dave Boswell ont frappé des coups sûrs importants.

Kaat a cogné un circuit de deux points dans la première partie après avoir amorcé une poussée de deux points avec un simple dans la 5e manche.

Boswell a frappé deux coups sûrs dans le deuxième match alors que les Twins se sont approchés à 2-1-2 parties des vaincus.

Cependant, les détenteurs du deuxième rang, les Tigers de Detroit divisaient les honneurs d'un double avec les Red Sox de Boston, l'important d'abord 10-4 avant d'effrayer un blanchissage de 3-0, ce qui les a laissés à deux parties des meneurs.

Le lanceur Earl Wilson et Dick McAuliffe ont bouclé le

circuit dans le premier match au profit des Tigers, qui ont ensuite été tenus à quatre coups sûrs par Jim Lonborg et John Wyatt, qui ont ainsi mis fin à la série de sept gains des Tigers et de cinq échecs des Sox.

Autres matches

Par ailleurs, les Angels de la Californie se sont approchés à quatre parties au sommet avec un gain de 4-2 sur les As de Kansas City alors que Don Minchener a cogné un circuit de deux points tandis que George Brunet et Minnie Rojas limitaient les As à quatre coups sûrs.

Frank Howard a cogné deux circuits, Ken McMullen, Fred Valentine, Bernie Allen et Dick Nen, un chacun en conduisant les Senators de Washington à des gains de 8-5, 4-2 sur les Indiens de Cleveland.

Un simple de Vic Roznovsky comme frappeur d'urgence a produit le point victorieux dans la 7e manche, permettant aux Orioles de Baltimore de vaincre les Yankees de New York 2-1.

Les Yankees avaient triomphé des Orioles 3-1 dans un match commencé samedi soir et complété hier.

Ligue Nationale

Don Wilson a affiché une tenue de trois coups sûrs et a remporté son premier gain depuis sa partie sans coup sûr il y a trois semaines en blanchissant les Cubs de Chicago 6-0 au profit des Astros de Houston.

Jackie Brandt a produit trois points et Jimmy Wynn, son 61e de la saison lors de ce 7e revers successif des Cubs.

Jerry Buchek a égalé le compte avec un circuit de deux points en qualité de frappeur d'urgence dans la 8e manche, puis les Mets de New York ont finalement vaincu les Braves d'Atlanta 5-4, quand Ron Swoboda a reçu un but sur balles alors que tous les coussins étaient occupés.

Mike McCormick a enregistré son 7e gain d'affilée en blanchissant les Dodgers de Los Angeles 1-0 grâce au simple de Willie Mays dans la 10e manche. Claude Osteen a été la victime des Giants de San Francisco.

Tony Gonzales a cogné un circuit comme frappeur d'urgence dans la 10e manche en procurant un gain de 4-3 aux Phillies de Philadelphie sur les Cards de St-Louis.

Enfin Willie Stargell a cogné un circuit dans la 9e manche en donnant une victoire de 2-1 aux Pirates de Pittsburgh sur les Reds de Cincinnati.

DIMANCHE

LIGUE NATIONALE

Atlanta 100 020 010-4 11 6
New York 001 110 020-5 10 8
Detroit 001 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 001-1 4 1
Pittsburgh 000 000 001-2 3 0
St-Louis 100 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000 000-0 0 0
Los Angeles 000 000 000-0 0 0
San Francisco 000 000 000-0 0 0
Oakland 000 000 000-0 0 0
Pittsburgh 000 000 000-0 0 0
Cincinnati 000 000 000-0 0 0
St-Louis 000 000 000-0 0 0
Philadelphia 000 000 000-0 0 0
Cleveland 000 000 000-0 0 0
Chicago 000 000 000-0 0 0
Houston 000 000

Vous cherchez un chalet?... Vous le trouverez dans la rubrique 16.

CONVOICATIONS

Lundi 10 juillet 1967

THOIS-RIVIERES

7 h 15 — Ecole St-Jean-Baptiste — Rue St-Paul — Départ d'un groupe de canotiers pour les camps d'été de St-Jean et de Pont-de-la-Rivière.

SHAWINIGAN-SUD

12 h 15 — Déjeuner du club optimiste au pavillon blanc.

THOIS-RIVIERES

12 h 15 — Restaurant Le Carignan Chez Pelletier — Déjeuner du club Kikis.

THOIS-RIVIERES

14 h 30 — Restaurant de la Place Royale — Dîner des Lions.

THOIS-RIVIERES

15 h 30 — Bureau de la Protection Civile au Parc de l'Esplanade — Réunion des membres du groupe 441.

THOIS-RIVIERES

20 h 15 — Assemblée du Conseil municipal.

THOIS-RIVIERES

20 h 15 — Assemblée de la Commission scolaire.

THOIS-RIVIERES

17 h 15 — Secrétaire de la Chambre de Commerce — Réunion du conseil d'administration.

THOIS-RIVIERES

(Service des Loisirs de Trois-Rivières)

THOIS-RIVIERES

A.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

THOIS-RIVIERES

P.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

THOIS-RIVIERES

P.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

THOIS-RIVIERES

P.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

THOIS-RIVIERES

P.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

THOIS-RIVIERES

P.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

THOIS-RIVIERES

P.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

THOIS-RIVIERES

P.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

THOIS-RIVIERES

P.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

THOIS-RIVIERES

P.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

THOIS-RIVIERES

P.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

THOIS-RIVIERES

P.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

THOIS-RIVIERES

P.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

THOIS-RIVIERES

P.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

THOIS-RIVIERES

P.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

THOIS-RIVIERES

P.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

THOIS-RIVIERES

P.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

THOIS-RIVIERES

P.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

THOIS-RIVIERES

P.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

THOIS-RIVIERES

P.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

THOIS-RIVIERES

P.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

THOIS-RIVIERES

P.M. — Des Pins — Folklore — Les Plaines — Marionnettes — De Courville — Gymnastique — St-Thérèse — Bricolage.

PROPRIETES A VENDRE

Grand'Mère

CENTRE COMMERCIAL

Excellente opportunité de placement dans un centre commercial sur la 4^e Avenue. Onze logements, une baraque industrielle, un local commercial et un entrepôt. Bâtiment vendu en bloc. Revenu annuel \$12,800.00. Appelez: 374-2359. Trois-Rivières.

Trust Royal

courtier en immobilier

PROPRIETES A VENDRE

ACHETERAIS COMPTANT BUNSA

LOW 5 pièces, ville, centre d'achat, pour être transformé en hôtel. Occupation septembre au plus tard. Tel.: 374-5501. Trois-Rivières.

COMMERCES A VENDRE

Motel

7 unités avec TV, chauffage central climatisé, résidence si centrale, près du Sanctuaire, côté du fleuve, terrain 100 x 200. Échange à considérer pour propriété.

Maurice Faucher

courtier en immobilier

374-9961

LOCUX A LOUER

THOIS-RIVIERES — LOCAL à louer 3 x 23 pour épicerie ou boucherie, tout équipé, avec accès, réfrigérateur, eau chaude, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

CHALET

THOIS-RIVIERES — CHALET à louer 3 pièces, meublé, incluant réfrigérateur, eau chaude, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

BAIE-JOLIE — VENDRAIS CHALET

pour être transformé en hôtel. Occupation septembre au plus tard. Tel.: 374-5501. Trois-Rivières.

THOIS-RIVIERES — CHALET A VENDRE

près du fleuve, 3 chambres, entièrement meublé, réfrigérateur, eau chaude, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

POINTE DU LAC — CHALET A LOUER

meublé, à louer semaine ou 10 jours, eau courante, réfrigérateur, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

CHAMPLAIN — BORD DU FLEUVE

à louer, chalet fleur de lys, pour semaine ou fin de semaine, chauffage, réfrigérateur, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

LAC BONFANT — ENTREE

meublé, à louer semaine ou 10 jours, eau courante, réfrigérateur, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

LAC A LA TORQUE — CHALET A LOUER

meublé, à louer semaine ou 10 jours, eau courante, réfrigérateur, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

LAC A LA TORQUE — CHALET A LOUER

meublé, à louer semaine ou 10 jours, eau courante, réfrigérateur, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

PLUSIEURS TERRAINS BOISES A ST-LOUIS DE FRANCE, aux limites de Cap, Paquet, etc.

Bois, terrain, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

THOIS-RIVIERES — BORD DU FLEUVE

à louer, chalet fleur de lys, pour semaine ou fin de semaine, chauffage, réfrigérateur, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

ST-LOUIS DE FRANCE, terre à vendre

à 4 arpents par 20. Avec maison, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

THOIS-RIVIERES — BORD DU FLEUVE

à louer, chalet fleur de lys, pour semaine ou fin de semaine, chauffage, réfrigérateur, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

THOIS-RIVIERES — BORD DU FLEUVE

à louer, chalet fleur de lys, pour semaine ou fin de semaine, chauffage, réfrigérateur, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

THOIS-RIVIERES — BORD DU FLEUVE

à louer, chalet fleur de lys, pour semaine ou fin de semaine, chauffage, réfrigérateur, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

THOIS-RIVIERES — BORD DU FLEUVE

à louer, chalet fleur de lys, pour semaine ou fin de semaine, chauffage, réfrigérateur, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

THOIS-RIVIERES — BORD DU FLEUVE

à louer, chalet fleur de lys, pour semaine ou fin de semaine, chauffage, réfrigérateur, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

THOIS-RIVIERES — BORD DU FLEUVE

à louer, chalet fleur de lys, pour semaine ou fin de semaine, chauffage, réfrigérateur, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

THOIS-RIVIERES — BORD DU FLEUVE

à louer, chalet fleur de lys, pour semaine ou fin de semaine, chauffage, réfrigérateur, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

THOIS-RIVIERES — BORD DU FLEUVE

à louer, chalet fleur de lys, pour semaine ou fin de semaine, chauffage, réfrigérateur, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

THOIS-RIVIERES — BORD DU FLEUVE

à louer, chalet fleur de lys, pour semaine ou fin de semaine, chauffage, réfrigérateur, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

THOIS-RIVIERES — BORD DU FLEUVE

à louer, chalet fleur de lys, pour semaine ou fin de semaine, chauffage, réfrigérateur, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

THOIS-RIVIERES — BORD DU FLEUVE

à louer, chalet fleur de lys, pour semaine ou fin de semaine, chauffage, réfrigérateur, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

THOIS-RIVIERES — BORD DU FLEUVE

à louer, chalet fleur de lys, pour semaine ou fin de semaine, chauffage, réfrigérateur, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

MEUBLES NEUFS

Surplus d'inventaire

POELES électriques 220... \$129.
POELES électriques 30 pouces à partir de... \$139.
REFRIGERATEURS de luxe 10 pieds cubes... \$179.
REFRIGERATEURS 12 pieds cubes... \$209.
REFRIGERATEURS 16 pieds cubes... \$249.
REFRIGERATEURS 18 pieds cubes... \$289.
LESSIVEUSES à partir de... \$109.
LESSIVEUSES SECHESSEUSES aut. SPEED-QUEEN... \$169.
TELEVISEURS Emerson portables... \$169.
TELEVISEURS Emerson console... \$209.
MOBILIER salon Davenport cuir... \$109.
MOBILIER salon Chesterfield, 4 coussins... \$139.
MOBILIER de chambre avec sommiers et matelas... \$119.
BUREAU et commodes légèrement abîmés à partir... \$19.95

VASTE CHOIX DE PRELATS

Prix .59 - .69 - .79 - .89 - .99 - \$1.00

Généreuse allocation pour vos vieux meubles en échange

Santerre & Fils

833, Ste-Cécile 374-9575 Trois-Rivières

MEUBLES USAGES

CAP-DE-LA-MADELEINE — CHOIX de meubles usages — 12000... \$129.
REFRIGERATEURS — 12 pieds cubes... \$179.
REFRIGERATEURS — 16 pieds cubes... \$209.
REFRIGERATEURS — 18 pieds cubes... \$249.
REFRIGERATEURS — 20 pieds cubes... \$289.
LESSIVEUSES — à partir de... \$109.
LESSIVEUSES — SECHESSEUSES aut. SPEED-QUEEN... \$169.
TELEVISEURS — Emerson portables... \$169.
TELEVISEURS — Emerson console... \$209.
MOBILIER — salon Davenport cuir... \$109.
MOBILIER — salon Chesterfield, 4 coussins... \$139.
MOBILIER — de chambre avec sommiers et matelas... \$119.
BUREAU et commodes légèrement abîmés à partir... \$19.95

LOGEMENTS A LOUER

THOIS-RIVIERES — 2 LOGEMENTS meublés, rue Des Forges, 3 pièces, chauffage, réfrigérateur, eau chaude, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

CAP DE LA MADELEINE — LOGEMENT A LOUER

2 pièces, entièrement meublé, réfrigérateur, eau chaude, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

SHAWINIGAN — LOYERS CHAUFFES

3 et 4 appartements, meublés, si désiré, eau chaude, chauffage, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

SHAWINIGAN — BEAU GRAND LOYER

chauffé, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

SHAWINIGAN — LOYERS CHAUFFES

3 et 4 appartements, meublés, si désiré, eau chaude, chauffage, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

MANUFACTURIERS

THOIS-RIVIERES — PROVINCIAL Matelas enregistrés, menagères, vous qui cherchez à louer, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

ROBE DE MARIEE

SHAWINIGAN-SUD, robe de mariée à vendre, grande, 12-14 ans, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

REPRESENTANTS

THOIS-RIVIERES — POUR faire collection et vente, salaire, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

SERVICES DE BONNES

FEMME-FILLE SERIEUSE, aimant enfants, pour famille 3 enfants, bon salaire, chambre, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

ASPHALTE

CARPENTIER, ASPHALTE, ENREGLISTRE, Spécialité pavage, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

PAYSAGISTES

TERRE PREPAREE ENGRAISSEE — Pour gazon, parterre, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

TERRE PREPAREE ENGRAISSEE

Pour gazon, parterre, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

TERRE PREPAREE ENGRAISSEE

Pour gazon, parterre, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

TERRE PREPAREE ENGRAISSEE

Pour gazon, parterre, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

TERRE PREPAREE ENGRAISSEE

Pour gazon, parterre, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

TERRE PREPAREE ENGRAISSEE

Pour gazon, parterre, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

TERRE PREPAREE ENGRAISSEE

Pour gazon, parterre, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

TERRE PREPAREE ENGRAISSEE

Pour gazon, parterre, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

TERRE PREPAREE ENGRAISSEE

Pour gazon, parterre, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

TERRE PREPAREE ENGRAISSEE

Pour gazon, parterre, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

TERRE PREPAREE ENGRAISSEE

Pour gazon, parterre, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

TERRE PREPAREE ENGRAISSEE

Pour gazon, parterre, etc. Pour renseignements, téléphoner 374-2132 ou 374-5455. B 16 T 207-210

TERRE PREPAREE ENGRAISSEE

Pour gazon, parterre, etc.

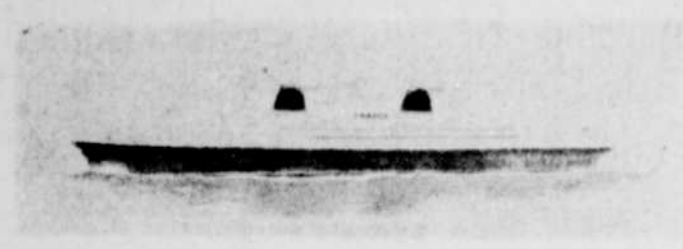
Exposition philatélique à bord du paquebot 'France'

par Jean NAUD

La première exposition philatélique encore tenue à bord d'un paquebot aura lieu sur le "France" lors de son prochain voyage au Canada. Cette manifestation exceptionnelle, qui prévoit une oblitération spéciale des Postes et Télécommunications françaises lors du départ du Havre, servira à attirer encore davantage l'attention des Européens, et plus particulièrement des passagers, sur l'Expo 87.

Le "France", qui quittera Le Havre le 13 juillet, est attendu à Québec le 18 courant, à 8 heures. Cette escale suivra de quelques semaines son arrivée triomphale à Québec où il fut accueilli comme jamais paquebot ne l'a été dans l'histoire de la capitale.

L'exposition philatélique, qui sera également à la disposition des voyageurs retournant en Europe via New York, comprendra une collection très importante axée sur les liaisons postales maritimes France-Canada.



On y trouvera des cachets à date à noms de paquebots, des cachets de ligne et de provenance, des cachets de correspondance d'armées et les très rares plus par avions catapultés du paquebot "le-de-France" en 1929-30.

Des cadres seront réservés à une spécialisation intéressante, celle des timbres pré-oblitérés pour journaux et imprimés des deux rives de l'Atlantique.

Enfin, de grandes collections thématiques ayant pour sujet le tourisme et les richesses naturelles des deux pays présenteront une vue attrayante du Canada et de la France à travers leurs timbres respectifs.

Les pièces extrêmement rares, en raison de leur caractère précieux, ne seront exposées qu'à certaines heures fixes au fur et à mesure que sera à cette occasion accessible alternativement aux passagers des deux classes.

A cette occasion, nous révèle la compagnie Générale Transatlantique, le décor sera composé de documents d'époque, de précieux souvenirs, d'objets de vitrines et de dioramas prêtés par le Musée Postal de Paris.

Dans le fumoir, sur des photographies représentant les anciens bateaux-postes qui desservait la ligne d'Amérique du Nord, seront disposées les pièces les plus rares extraites des grandes collections canadiennes, françaises et britanniques.

A la piste de Blue Bonnets samedi

PREMIERE COURSE			
4. Furlongs — \$1,000			
1. Mr. H.	23.40 11.00 5.40		
2. Miss Sweetie	11.40 5.70		
3. Taming Rhythm	5.40		
Temps: 1:14			
Ont aussi couru: Jar Jive, Game Over, Lash, Love, Jimmy Chop, Island Beauty, Wary.			
DEUXIEME COURSE			
4. Furlongs — \$1,000			
5. Soft Lady	11.40 5.30 3.70		
6. Capt Hank	4.10 3.70		
7. Exotic Pat	2.70		
Temps: 12:20 4.5			
Ont aussi couru: Humber Broom, Fox, Jet, Zeeke, Carin Man, Bright Shield, Flightin' Scot, Flame Dancer, Pari double: \$328.20			
TROISIEME COURSE			
4. Furlongs — \$1,000			
1. Portage	12.10 4.30 4.40		
2. Atusa	13.40 4.20		
3. Lyric Lass	4.00		
Temps: 1:14			
Ont aussi couru: O. Meler, March Tempo, Rabbity Mosh, Hot Dish, Pintha's Duet, Tandy Seeds.			
QUATRIEME COURSE			
4. Furlongs — \$3,000			
7. On Bir	18.10 4.90 4.30		
8. Miss Apollo	4.30		
3. Roulette	2.40		
Temps: 0:47			
Ont aussi couru: Cubiche, Lady Elitabell, Little Odds, My French Friend, Tongue Twister.			

A la piste de Blue Bonnets hier

PREMIERE COURSE			
4. Furlongs — \$1,000			
1. Quailor	24.10 10.40 5.70		
2. Spartan Rose	13.70 4.90		
3. Rodix	3.40		
Temps: 1:14 3.5			
Ont aussi couru: Victory Line, Pinch Little, Seductor, Production, Lightning Fast, Peace On Earth, Val's Ruler.			
DEUXIEME COURSE			
4. Furlongs — \$1,000			
3. Salem Prince	8.30 4.40 3.70		
7. Pay Parade	4.30 3.80		
6. Black Treasure	3.50		
Temps: 1:16 2.5			
Ont aussi couru: Dixie Pet, Glen Star, Half Dee, Daddy-D, Blue Mas, Artist Prince.			
TROISIEME COURSE			
4. Furlongs — \$1,000			
5. Naylor	2.00 1.10 1.40		
2. Quincelet	3.30 2.80		
6. Black Betty	2.60		
Temps: 1:15 1.5			
Ont aussi couru: Roman Roub, Valley Town, Royal Sparkler.			
QUATRIEME COURSE			
4. Furlongs — \$1,000			
9. Aloha Boy	9.20 3.50 3.50		
1. Swamp Diver	3.30 3.40		
3. Cropper	2.70		
Temps: 1:14 3.5			
Ont aussi couru: Final Count, Anita White, Whella, Coral Reef, Diddell, Millista.			

A la piste Richelieu samedi

PREMIERE COURSE			
TROT — \$900			
8. Lord Claire	10.00 5.40 4.30		
3. Hot Charm	4.10 2.80		
4. Isola Hanover	2.80 4.4		
Temps: 2:08 4.4			
Ont aussi couru: The Minch, Gold Aweathy, Wiggins Jimmy, Archie Mon, Club Hanover.			
DEUXIEME COURSE			
AMBLE — \$1,000			
4. Dancer's Dream	2.40 2.30 2.10		
1. Par's Rose	3.00 2.40		
7. Cindy Rose	2.40		
Temps: 2:06 3.5			
Ont aussi couru: Quel Banney, Willow Brook, Dick, Lori Johnston, Joan Mir, Meadow Henry.			
TROISIEME COURSE			
AMBLE — \$1,000			
1. Cam Direct	8.30 3.50 2.40		
5. Meadow Elise	3.80 3.90		
4. Yankee Dancer	2.70		
Temps: 2:05 4.5			
Ont aussi couru: Hearty Dares, Maya's Choice, Terra End Play, Ida Grace.			
QUATRIEME COURSE			
AMBLE — \$1,000			
8. Seach Glory	38.70 4.40 4.00		
1. Hi Jet	3.70 2.70		
6. Success Bomb	4.30 4.10		
Temps: 2:07 1.8			
Ont aussi couru: Good Girl Mir, Express Belle, Willow's Boy, The Mirage, Voodoo Tempest.			

A la piste de l'Expo

SAMEDI SOIR

PREMIERE COURSE — AMBLE — Bourse \$300									
Coursier	pd	1/4	1/2	3/4	fin	in	temps	colts	conducteur
Nevele Baby	1	2	3	4	5	6	7	8	R. Quessy
Danny T	2	3	4	5	6	7	8	9	D. J. Gaudin
Dolly's Champ	3	4	5	6	7	8	9	10	J.P. Gauthier
Demi	4	5	6	7	8	9	10	11	J. Gauthier
Little Phil	5	6	7	8	9	10	11	12	J. Gauthier
Miss Black Bird	6	7	8	9	10	11	12	13	G. Surprenant
Jonover	7	8	9	10	11	12	13	14	J.P. Courchene
Spangler Chief	8	9	10	11	12	13	14	15	A. Charbon
1. Nevele Baby	9.00	5.50	2.50	1.30	1.05	1.38	2.10	2.10	
2. Danny T	4.50	2.70	1.30	1.05	1.38	2.10	2.10	2.10	
3. Dolly's Champ	3.20								

DEUXIEME COURSE — AMBLE — Bourse \$350											
Coursier	pd	1	2	3	4	5	fin	in	temps	colts	conducteur
Beri Mar Mic	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	W. Poiroux
Lauran Jr	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	G. Reuveau
Rheibark	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	R. Savignac
Rapid Blue	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	N. Dumont
Lord Butler	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	J.C. Monner
Westby Robin	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	V. Gagnon
Philip Pick	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	P. Devost
Miss McWan	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	L. Dubé
3. Beri Mar Mic		4.50	3.10	1.30	1.05	1.38	2.10	2.10	2.10	2.10	
4. Lauran Jr		4.50	2.70	1.30	1.05	1.38	2.10	2.10	2.10	2.10	
5. Rheibark		4.00									

TROISIEME COURSE — AMBLE — Bourse \$300									
Coursier	pd	1/4	1/2	3/4	fin	in	temps	colts	conducteur
Heien Angus	1	2	3	4	5	6	7	8	M. Reine
Arrow Ibal	2	3	4	5	6	7	8	9	C. St. Denis
Small Chief	3	4	5	6	7	8	9	10	F. Robitaille
Mike Abbey	4	5	6	7	8	9	10	11	G. Villeneuve
Rupingie	5	6	7	8	9	10	11	12	G. Guimard
Scott Vorian	6	7	8	9	10	11	12	13	R. Gueney
Quick Adios	7	8	9	10	11	12	13	14	R. Savigneux
Punch Herbert	8	9	10	11	12	13	14	15	G. Savigneux
4. Heien Angus	17.80	6.70	3.50	1.30	1.05	1.38	2.10	2.10	
5. Arrow Ibal	4.50	2.70	1.30	1.05	1.38	2.10	2.10	2.10	
6. Small Chief	3.70								

QUATRIEME COURSE — AMBLE — Bourse \$350										
Coursier	pd	1/4	1/2	3/4	fin	in	temps	colts	conducteur	
Minnie's Gene	1	2	3	4	5	6	7	8	R. Paquin	
Grafton Leo	2	3	4	5	6	7	8	9	C. Savigne	
Dick Johnston	3	4	5	6	7	8	9	10	R. Paquin	
Erdvrien Bertha	4	5	6	7	8	9	10	11	A. Lavallee	
Winness Dill	5	6	7	8	9	10	11	12	I. Dugas	
Angus	6	7	8	9	10	11	12	13	N. Masse	
Little Pele	7	8	9	10	11	12	13	14	S. Dubois	
Chandra Brooks V	8	9	10	11	12	13	14	15	J. Lafreniere	
1. Minnie's Gene	19.30	5.50	3.10	1.30	1.05	1.38	2.10	2.10	2.10	
2. Grafton Leo	4.50	2.70	1.30	1.05	1.38	2.10	2.10	2.10	2.10	
3. Dick Johnston	2.80									

A. Dick Johnston		2.85		QUINELLA		\$11.50			
CINQUIEME COURSE — TROT — Bourse \$350									
Coursier	pd	1/4	1/2	3/4	fin	in	temps colts	conducteur	
Federal Agent	1	2	3	4	5	6	7.13 2:13.4	2.65	F. Roubille
Lucky Dore	2	3	4	5	6	7	2:14 2:14.2	3.20	R. Quereux
Worthy Tyson	3	4	5	6	7	8	2:15 2:15.2	3.20	A. Reno
Lou Lou Express	4	5	6	7	8	9	2:15.4 3:04.0		D. Mariel
Canadian Rex	5	6	7	8	9	10	2:15.1 3:11.0		G. Lamy
Black Cavalier	6	7	8	9	10	11	2:15.2 3:15.0		M. Dumont
Miss Commodore	7	8	9	10	11	12	2:15.7 3:18.0		J. Chabot
Bar Varlen	8	9	10	11	12	13	2:17.2 3:20.0		P. Laroche
1. Federal Agent	7.30	2.90	1.30	1.05	1.38	2.10	2.10	1.56.4	1.40.4 - 2.13.0
2. Lucky Dore	3.00	2.20	1.30	1.05	1.38	2.10	2.10	1.56.4	1.40.4 - 2.13.0
3. Worthy Tyson	2.40								

SIXIEME COURSE — AMBLE — Bourse \$300									
Coursier	pd	1/4	1/2	3/4	fin	in	temps	colts	conducteur
Buckeye Pick	1	2	3	4	5	6	7	8	T. Macrone
Lynfordaux Blazes	2	3	4	5	6	7	8	9	R. Quessy
Frenchman	3	4	5	6	7	8	9	10	E. Ravigne
Carol Ann Colby	4	5	6	7	8	9	10	11	G. Young
Billy Everett	5	6	7	8	9	10	11	12	R. Grenier
Ducor Ashe	6	7	8	9	10	11	12	13	D. McKinney
Louis Rkap	7	8	9	10	11	12	13	14	
Clara Win									J.C. Corbin
REITRE									
1. Buckeye Pick	32.90	7.40	3.10	1.30	1.05	1.38	2.10	2.10	2.10
2. Lynfordaux Blazes	4.50	2.70	1.30	1.05	1.38	2.10	2.10	2.10	2.10
3. Frenchman	2.60								

3. Lyfordas Riggs	4.50	3.80	Tempo: 31.4 - 1.08.3 - 40.2 - 2.12.3
4. Eleanor Atom	2.60		

SEPTIEME COURSE — AMBLE — Bourse \$350									
Coursier	pd	1/4	1/2	3/4	fin	in	temps	colts	conducteur
Eleanor Atom	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Priddy Tina	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Adam Gold	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Dee Dee Adios	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Toddy Punter	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Lantern Tans	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Taranhoe	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Billy Pie	8	9	10	11	12	13	14	15	16
4. Eleanor Atom	3.80	3.30	1.30	1.05	1.38	2.10	2.10	2.10	2.10
5. Priddy Tina	14.10	10.80	3.30	1.30	1.05	1.38	2.10	2.10	2.10
6. Adam Gold	4.20								

6. Adrien Tina	14.10	10.80	Temps	3.1	1.03	1.34	2.09		
4. Prades Gold	4.28								
QUINELLA \$30.30									
HUITIEME COURSE — AMBLE — Bourse \$800									
Coursier	pd	1/4	1/2	3/4	fin	in	temps	colts	conducteur
Risk Adios T	1	2	3	4	5	6	7	8	R. Savignac
High Limer	2	3	4	5	6	7	8	9	J. Quenec
Ace Dean	3	4	4	4	5	6	7	8	W. Plourde
Kouli Lu Hunter	1	1	1	2	4	5	7	8	J.C. Martineau
Helela	4	5	6	7	8	9	10	11	G. Villeneuve
5. Star Adios T	4.70	2.80	2.40	1.30	1.05	1.38	2.10	2.10	
2. Ace Dean J. Quessy	4.80	2.90	1.30	1.05	1.38	2.10	2.10	2.10	
3. High Limer	2.60								
NEUFIEME COURSE — AMBLE — Bourse \$400									

La double taxation sera ainsi évitée

Le Québec pourra accéder aux prêts fédéraux

OTTAWA (PC) — Le Québec échappera à la double taxation et pourra accéder aux prêts fédéraux, aux termes d'une entente entre les gouvernements de Québec et d'Ottawa sur un plan d'assurance-dépôts.

Les clauses de l'entente ont été connues vendredi par des lettres entre le ministre fédéral des Finances, M. Mitchell Sharp et le premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, réunis aux Communes.

Dans une lettre datée du 27 juin, M. Sharp promettait de présenter cet automne une demande d'amendement à la Loi canadienne sur l'assurance-dépôts.

Clauses

Ottawa s'engage:

A assurer, hors du Québec, des dépôts placés dans des corporations de prêts ou de fiducie incorporées au Québec;

A autoriser la commission québécoise d'assurance-dépôts d'assurer les dépôts placés au Québec dans les succursales de corporation de prêts et de fiducie incorporées dans d'autres provinces.

A faire des prêts d'une corporation fédérale à la commission québécoise, autorisant cette dernière à rencontrer des besoins d'argent à court terme.



Hon. Mitchell Sharp

suscités par ses opérations.

M. Sharp mentionnait dans sa lettre que le Québec ne jugeait pas nécessaire d'assurer des dépôts placés dans des entreprises fédérales - provinciales au Québec.

Selon M. Sharp, si ces institutions étaient taxées selon le plan provincial d'assurance-dépôts, la province devrait leur rembourser un montant égal à la prime payée selon le plan fédéral.

M. Sharp ajoutait que le Québec n'aurait pas à pratiquer d'inspection détaillée et de contrôle dans ces entreprises.

Réponse

Dans sa réponse datée du 30 juin, M. Johnson déclarait que les termes et conditions "nous conviennent parfaitement."

A la suggestion de M. Sharp d'établir une période d'essai de deux ans pour

les arrangements, M. Johnson a répondu que deux années devraient être la période maximum, ajoutant que le Québec projetait de réviser les conditions dès que le comité fédéral provincial aurait fait ses études et rapports sur l'incorporation des institutions financières.

L'entente entre Québec et Ottawa a suscité de vi-



Hon. Daniel Johnson

ves discussions entre les dirigeants des deux gouvernements.

Le plan fédéral d'assurance-dépôts, qui couvre les comptes personnels jusqu'à concurrence de \$20.000, est entré en vigueur à la fin du printemps et englobe les banques à charte, les compa-

gnies de prêts et de fiducie incorporées par le fédéral, et, par consentement mutuel, toutes compagnies de prêts et fiducie incorporées par les provinces, excepté par le Québec.

Le gouvernement central désire vivement coordonner les plans fédéral et québécois, pour éviter la

double taxation des entreprises de dépôt opérant à l'intérieur et à l'extérieur du Québec.

Selon la lettre de M. Sharp, aucune difficulté ne surgirait des termes et conditions des prêts que la commission québécoise obtiendrait de la corporation fédérale.

De plus, Ottawa et Québec exerceront mutuellement des inspections conjointes de leurs institutions. Ces inspections, qui constituent le point crucial du plan fédéral-provincial, seront faites afin d'établir et de maintenir un fonctionnement parfait des compagnies assurées.



(Téléphoto PC)

WILLIAM SAUDER, DE NIAGARA FALLS, Ont., arrose son véhicule avec de l'eau du Pacifique, alors que, samedi, son auto Ford, modèle T de 1914 se mettait en route pour la randonnée, d'un océan à l'autre, d'anciennes automobiles. On entend ainsi marquer le Centenaire de la Confédération. Cette randonnée d'un océan à l'autre

durera six semaines. Une trentaine de ces antiques et vénérables autos tenteront de se rendre à St-Jean, Terre-Neuve. Sauder est au volant de cette Ford Modèle T. Il voyage en compagnie de son épouse et ses quatre enfants.



Un autre
adepte de

Peter Jackson

GAGNE
\$1000



M. Christian Bourque, (à droite), 2705, Place Joseph Casavant, Montréal, Qué., reçoit de M. Marc Surprenant, représentant de Peter Jackson, le prix Peter Jackson de \$1.000 en argent. Des certificats de \$1.000 sont insérés dans des paquets de cigarettes Peter Jackson. Achetez-en aujourd'hui. Vous aussi vous pouvez gagner \$1.000.

pour plaire à ceux qui ont du flair! Peter Jackson
KING SIZE

Les employés
de la Northern
au travail

MONTREAL (PC) — Quelque 7.500 ouvriers de la société Northern Electric sont retournés au travail aujourd'hui, mettant ainsi fin à une grève qui sévit depuis le 21 mai.

Tous de la région de Montréal, ces employés ont voté à 64 pour cent en faveur d'une nouvelle convention collective.

Plutôt la semaine dernière, les 2.700 employés de bureau de la Northern Electric avaient également approuvé une offre patronale.

Le nouveau contrat de ces derniers leur garantissait une hausse de salaire de 23 pour cent échelonnée sur une période de trois ans. Ils doivent réintégrer leurs fonctions en même temps que les ouvriers payés à l'heure.

Ces mêmes ouvriers sont également approuvé un contrat de trois ans.

En vertu de la nouvelle convention collective, les ouvriers recevront une augmentation de salaire s'échelonnant entre 39 cents et 94 cents de l'heure au cours d'une période de trois ans.

Certains ouvriers spécialisés verront également leur salaire augmenter de \$3.47 à \$4.02 de l'heure.

Quant aux bénéfices marginaux, il y aura amélioration en ce qui a trait aux vacances et au programme d'assurance-santé, et les ouvriers n'auront plus besoin d'enregistrer leur temps en entrant ou en sortant du travail.

Suspensions

Les suspensions contre 21 employés, en vigueur depuis le début de la grève, sont également supprimées.

On attribue à cette grève la mise à pied, durant le mois de juillet, de quelque 3.000 employés de la Northern Electric de deux usines ontariennes.

Au moment même où les employés de la Northern approuvaient la nouvelle convention collective, le juge Harry Batshaw, de la Cour supérieure du Québec, rejetait une action des Métallurgistes unis d'Amérique qui demandaient le droit de représenter les salariés à l'heure à la table des négociations.

"PLUS BELLE QUE JAMAIS

CETTE ANNEE"...

VOTRE 62e

EXPOSITION REGIONALE DE TROIS-RIVIERES

DU 11 AU 20 AOUT 1967